

A - a

a *sp. i.*
abeceda *ž. abecedari m; alfabet m.*
absolvovat *dok, ned. (kurs, studia) finalitzar, cursar, completar, aprovar. (vysokou školu) llicenciar-se en.*
ač *sp. tot i que.*
ačkoli(v) *sp. encara que, tot i que.*
adresa *ž. adreça f.*
agentura *ž. agència f.*
ahoj *citosl. 1) hola. 2 (čau) adéu.*
album *s. àlbum m. natočit ~ gravar un àlbum vydat ~ editar un àlbum*
ale *sp. però.*
alespoň *přisl. almenys.*
alibi *s. coartada f.*
alkohol *m. alcohol m.*
Alžběta *ž. Elisabet f.*
anděl *m. àngel m.*
Anežka *ž. Agnès f.*

ani *sp. ni.*
anketa *ž. enquesta f.*
Anna *ž. Anna f.*
ano *část. sí.*
aplaus *m. aplaudiment m.*
arašíd *m. cacauet m.*
asfalt *m. asfalt m.*
asi *část. 1 (pravděpodobně) segurament, potser. ~ jo potser sí, segurament 2 (zhruba) aproximadament.*
aspoň *část. almenys.*
atraktivní *příd. atractiu.*
auto *s. cotxe m.*
avšak *sp. tanmateix.*
až *přisl. fins. vlasý jí sahají ~ na ramena els cabells li arriben fins a l'espatlla tři ~ čtyři osoby de tres a quatre persones — část. quan. ~ budeš mít čas quan tinguis temps*

B - b

babička *ž. àvia f, hov. iaia f.*
bádání *s. recerca f, investigació f.*
báječně *přisl. de meravella, de conya.*
báječný *příd. meravellós, fabulós.*
balený *příd. envasat. vakuově ~ envasat al buit*
balík *m. paquet m.*
banka *ž. banc m.*
bankovka *ž. bitllet m (de banc).*
barák *m. (byt) pis m.*
Barbora *ž. Bàrbara f.*
barva *ž. color m.*
básník *m. poeta m.*
baterka *ž. llanterna f.*
batoh *m. motxilla f.*
bavit *ned. divertir, entretenir. — ned. bavit se. 1) passar l'estona, passar-s'ho bé, entretenir-se. 2 (hovořit) xerrar, parlar.*
bavlna *ž. cotó m.*
bazén *m. (plavecký) piscina f. krytý ~ piscina coberta*
bdít *ned. quedar-se despert, vetllar; estar alerta. (nad) vetllar per.*
bedna *ž. caixa f.*
běh *m. correguda f, cursa f.*
běhat *ned. córrer.*

během *předl. (čeho) durant. ~ dne durant el dia*
benzin *m. gasolina f, benzina f.*
beton *m. formigó m.*
bez *předl. (koho, čeho) sense.*
bezdomovec *m. sense sostre m.*
bezpečí *s. 1 (bezpečnost) seguretat f. 2 (bezpečné místo, mimo nebezpečí) lloc m segur. být v ~ estar segur, estar fora de perill*
bezpečnost *f. seguretat f.*
bezvadně *přisl. de meravella, meravellosament. chovat se ~ portar-se de meravella*
bezvadný *příd. (dokonalý, bez vady) perfecte, excel·lent, impecable. -é chování*
bezvědomí *s. inconsciència f, inconscient m. být v ~ estar inconscient upadnout do ~ quedar-se inconscient přivést do ~ deixar inconscient probrat se z ~ recuperar el coneixement*
běžet *ned. córrer.*
běžný *příd. corrent, comú.*
bič *m. fuet m.*
bičovat *ned. fuetejar.*
bídla *ž. misèria f, necessitat f. žít v -ě viure en la*

miséria

bílkovina ž. proteína *f.* **rostlinná** ~ proteína vegetal **živočišná** ~ proteína animal

bílý *příd.* blanc. **-é víno** vi blanc

bitva ž. batalla *f.*

blána ž. membrana *f.* **buněčná** ~ membrana cel·lular

blát|o *s.* fang *m.* **dostat se z -a do louže** fugir del foc i caure a les brases

blázen mž. boig *m.*, boja *f.* **být do někoho** ~ estar boig per algú

blázinec *m.* manicomi *m.* (zmátek) casa *f.* de bojos.

blbost ž. ximpleria *f.*, ruqueria *f.*

blbý *příd.* ximple, beneit, *ruc.* **nebud'** ~ no siguis *ruc*

bledý *příd.* pàl·lid.

blecha ž. puça *f.*

blesk *m.* 1) llamp *m.* **uhodil** ~ ha caigut un llamp **jako** ~ com un llamp 2) flaix *m.* **fotografovat -em** fotografiar amb flaix

blízko *přisl.* (koho, čeho) a prop (de), prop (de). ~ **lesa** a prop del bosc

blížit se *ned.* acostar-se.

blondák *m.* ros *m.*

blondýnka ž. rossa *f.*, rosseta *f.*

blud *m.* idea *f.* equivocada, error *m.*

bludiště *s.* laberint *m.*

bludný *příd.* perdedor. **-á cesta** camí perdedor ~ **kruh** cercle viciós

boční *příd.* lateral, del costat.

bohatý *příd.* ric. **-á rodina** família rica ~ **na kyslík** ric en oxigen

bohudík *část.* gràcies a Déu.

bohužel *část.* per desgràcia, malauradament.

bohyně ž. deessa *f.*

bochník *m.* pa *m.* de pagès.

bojovat *ned.* lluitar, combatre. ~ **proti nepříteli** lluitar contra l'enemic ~ **o území** lluitar per un territori ~ **na život a na smrt** lluitar a vida o mort

bolest ž. dolor *m.*, mal *m.*

boljet *ned.* fer mal. **-í mě** em fa mal **-í mě hlava** tinc mal de cap **-í mě v krku** tinc mal de coll

borůvka ž. nabiu *m.*, avajonera *f.*

botla ž. sabata *f.* **znám to jako své -y** ho conec com el palmell de la mà

bouda ž. (srub) cabana.

bouře ž. tempesta *f.* **písečná** ~ tempesta de sorra

bouřka ž. tempesta *f.*

brada ž. barbeta *f.*

brácha *m.* *hovor.* germà *m.*

brambor(a) *m(ž).* patata *f.* **loupát -y** pelar patates

brambořík *m.* *bot.* ciclamen *m.*

bránit *ned.* 1 (hájit) defensar. ~ **se** defensar-se 2 (překážet) (komu co) evitar, impedir. **nic mi nebrání, abych...** res no m'impedeix que...

brát *ned.* prendre. ~ **(si) vážně** prendre('s) seriosament

bratr *m.* germà *m.* **mladší** ~ germà petit **nevlastní** ~ germanastre

bratranec *m.* cosí *m.*

brečet *ned.* plorar.

brunetka ž. morena *f.*, moreneta *f.*

bruslit *ned.* patinar.

brýle ž *mnč.* ulleres *f pl.* **nosit** ~ portar ulleres

brzo, brzy *přisl.* 1 (časně) d'hora. **vstát** ~ llevar-se d'hora 2 (zkrátka) aviat.

břeh *m.* (řeky či mořský) vora *f.*, riba *f.*, ribera *f.* (pobřeží) costa *f.*

březen *m.* març *m.*

břicho *s.* panxa *f.*, ventre *m.*

bříza ž. bedoll *m.*

bublat *ned.* bombollear, borbollar, bombollar.

budík *m.* despertador *m.*

budoucí *příd.* futur.

budoucnost ž. futur *m.*

budova ž. edifici *m.* **čtyřpatrová** ~ edifici de quatre pisos

Bůh *m.* Déu *m.*

bujaře *přisl.* (mluvit) animadament.

buk *m bot.* faig *m.*

bukovina ž. fageda *f.*

buňka ž. cèl·lula *f.*

bydlet *ned.* viure, residir. ~ **ve městě** viure a la ciutat ~ **na vesnici** viure al poble

bydliště *s.* residència *f.*, lloc *m.* de residència.

býk *m.* 1) brau *m.*, toro *m.* 2 (zvěrokruh) **Býk** Taure

byt *m.* pis *m.* **třípokojový** ~ pis de tres habitacions ~ **o dvou pokojích** pis de dues habitacions

být *ned.* 1) ser, ésser. **dnes je středa** avui és dimecres 2) estar. 3 (existovat) haver-hi. **tady jsou chyby** aquí hi ha errors

bývalý *příd.* d'abans, ex, anterior.

C - c

cédéčko *s.* cedé *m.*; CD *m.*, compacte *m.*, disc *m.* compacte.

cela ž. cel·la *f.*

celek *m.* tot *m.*, conjunt *m.*

celkem *přisl.* tot plegat, en total. ~ **5 kil** tot plegat 5 quilos **cesta trvá ~ 2 hodiny** el viatge dura

2 hores en total
celý *adj.* sencer, tot.
cena *ž.* 1) preu *m.* **rozumná** ~ preu raonable (hotnota) valor *m.* 2) premi *m.*
centrum *s.* centre *m.* **městské** ~ centre urbà **bydlet v centru** viure al centre
cest|a *ž.* 1) camí *m.*, via *f.* **být na -ě** estar en camí **dýchací -y** vies respiratòries 2) viatge *m.* **svatební** ~ viatge de nocces
cestovat *ned.* viatjar. ~ **po Evropě** viatjar per Europa ~ **autem** viatjar en cotxe
cestovné *s.* despeses *f pl* de viatge.
cibule *ž.* ceba *f.*
cihla *ž.* maó *m.*
cíl *m.* objectiu *m*; *sport.* meta *f.* **dosáhnout -e** assolir l'objectiu
církev *ž.* Església *f.*
cit *m.* sentiment *m.*
cítit *ned.* sentir. ~ **vůni** sentir una olor ~ **bolest** sentir dolor **cítit se** *ned.* sentir-se ~ **ztracen** sentir-se perdut
citlivý *příd.* sensible. ~ **na dotyk** sensible al tacte
citron *m.* llimona *f.*
cizí *příd.* 1 (neznámý) desconegut. 2 (ze zahraničí) estranger.
cizinec *m.* estranger *m.*
cizinka *ž.* estrangera *f.*

clo *s.* aranzel *m.* **dovozní** ~ aranzel d'importació **platit** ~ pagar un aranzel
clona *ž.* capa *f.*, coberta *f.* **kouřová clona** una cortina de fum
co *zájm.* 1) *táz.* què. ~ **to je?** què és això? ~? què? 2) *vzt.* que. **dělej**, ~ **chceš** fes el que vulguis
cokoli(v) *zájm.* qualsevol cosa. **nevěřím čemukoli(v)** no em crec qualsevol cosa **dostaneš, cokoliv chceš** et donarem el que vulguis
cop *m.* trena *f.*
cosi *zájm.* quelcom.
couvat *ned.* recular, retrocedir.
cpát se *ned.* (jidlem) atracar-se de, atipar-se de.
ctižádost *ž.* ambició *f.*
ctižádostivý *příd.* ambiciós.
cucat *ned.* hovor. xuclar.
cukina *ž.* carbassó *m.*
cukr *m.* sucre *m.* **kostka -u** terròs *m* de sucre
cukrárna *ž.* pastisseria *f.*
cukrář *m.* pastisser *m.*
cukrovka *ž.* 1 (nemoc) diabetis *f.* 2 (cukrová řepa) remolatxa *f* sucra.
cukřenka *ž.* sucra *f.*
cvičení *s.* exercici *m.*
cypřiš *m.* xiprer *m.*

Č - č

čaj *m.* te *m.*
čára *ž.* ratlla *f.*, línia *f.*
čaroděj *m.* bruixot *m.*
čas *m.* temps *m.* ~ **od -u** de tant en tant **volný** ~ temps lliure **dopřejte si** ~ prengui's el temps que vulgui ; prengui's el seu temps **ztráta -u** pèrdua de temps ~ **běží** el temps corre
časopis *m.* revista *f.*
část *f.* part *f.*
často *adv.* sovint.
Čech *m.* 1) txec *m.* 2 (obyvatel z Čech) bohemi *m.*, habitant *m* de Bohèmia.
Čechy *f pl.* Bohèmia *f.*
čekárna *f.* sala *f* d'espera.
čekat *vt.* (na koho, co) esperar.
čelit *vt.* (čemu) fer front (a), enfrontar-se (a).
čepice *f.* gorra *f.*
čepýřit se *vi.* estarrufar-se.
černota *f.* negror *f.*
černý *adj.* negre.
červen *m.* juny *m.*
červenec *m.* juliol *m.*
červenka *f ornit.* (obecná) pit-roig *m.*

červený *adj.* vermell.
Česká republika *f.* República *f* Txeca.
Česko *n.* Txèquia *f.*
český *adj.* txec.
česnek *m.* all *m.*
Česka *f.* 1) txeca *f.* 2 (obyvatelka z Čech) bohèmia *f.*, habitant *f* de Bohèmia.
čeština *f.* txec *m.*, llengua *f* txeca.
čihlan|á *f.* aguait *m.* **být na -ě** estar a l'aguait
čich *m.* olfacte *m.*
čichat *vt.* olorar.
čísí *d'*algú.
číslo *n.* número *m.* **telefonní** ~ número de telèfon
číst *vt.* llegir.
čistit *vt.* netejar.
čistý *adj.* net.
čiše *f.* copa *f.*
čišník *m.* cambrer *m.*
čmáranice *f.* gargot *m.*
čokoláda *f.* xocolata *f.*
čtvercový *adj.* quadrat.
čtverec *m.* quadrat *m.*
čtverečkovaný *adj.* (látka) de quadres. ~ **papír**

paper quadriculat

čtvrť *m.* quart *m.* ~ **hodiny** un quart d'hora **je ~ na osm** és un quart de vuit
čtvrť *f.* barri *m.*

čtvrtek *m.* dijous *m.* **Zelený ~** Dijous Sant

čtyři *num.* quatre.

čtyřicet *num.* quaranta.

čurat *vi.* fer pipí. **hovor.**) pixar.

D - d

daleko *adv.* lluny.

dálnice *f.* autopista *f.*

další *adj.* 1 (následující) següent. 2 (jiný) altre. ~, **prosím!** el següent, si us plau!

dárek *m.* regal *m.*

dát *vt.* 1) donar. 2 (umístit) posar. 3) **nedát se** no poder-se, no ser possible **nedá se mu důvěřovat** no s'hi pot confiar

datel *m. ornit.* picot *m.* ~ **černý** picot negre

datum *n.* data *f.* ~ **narození** data de naixement

dávat *vt.* donar.

dávka *f.* dosi *f.*

dbát *vt.* (na co) cuidar, ser acurat amb, prestar atenció a. (o koho) cuidar, tenir cura (d'algú).

dcera *f.* filla *f.*

dcerka *f. dim. dim.* filleta *f.*

děcko *n.* criatura *f.*, nen *m.*

dědeček *m.* avi *m.*

dějiny *f. pl.* història *f.*

deka *f.* manta *f.*

děkovat *vt.* (za co) donar les gràcies (per), agrair. -uji! gràcies!

dělat *vt.* fer.

délka *f.* llargada *f.*, llargària *f.*, *mat.* longitud *f.*

den *m.* dia *m.* **dobry ~!** bon dia! **všední ~** dia laborable **zítřejší ~** el dia de demà

děravý *adj.* foradat.

deset *num.* deu. *přen.* **být všemi -i pro** estar totalment a favor de

desetiletí *n.* dècada *f.*

desítka *f.* desena *f.*

děšť *m.* pluja *f.*

deštník *m.* paraigua *m.*

devadesát *num.* noranta.

devatenáct *num.* dinou.

děvče *n.* noia *f.*

devět *num.* nou.

dík *hovor.* gràcies.

díky 1 (komu, čemu) gràcies a. 2) *fam.* gràcies.

díra *f.* forat *m.*

dít se *vi.* passar, succeir. **co se děje?** què passa?

dítě *n.* nen *m.*, criatura *f.*

divadlo *n.* teatre *m.*

dívat se *vt.* mirar.

divít se *vi.* (čemu) estranyar-se (de).

dívka *f.* noia *f.*

divoký *adj.* salvatge.

dlaň *f.* palmell *m* de la mà.

dlaždice *f.* rajola *f.*

dlouho *adv.* temps, estona. **jak ~?** quant temps?, quanta estona? **jak ~ čekáš?** quant portes esperant?

dlouhý *adj.* llarg.

dnes *adv.* avui.

dneska *adv. fam.* avui.

dnešek *m.* el dia *m* d'avui.

dno *n.* fons *m.*

dobla *f.* època *f.*, temps *m.* **od té -y** des de llavors **od té -y, co** des que **v nynější -ě** actualment

doběhnout *vi.* córrer fins (a).

dobrý *adj.* bo.

dobře *adv.* bé.

docela *adv.* bastant, força.

dočasný *adj.* provisional, temporal.

dočkat se *vt.* esperar-se més (impacientment). **Začneme, už se nemůžu dočkat.** Comencem, ja no em puc esperar més.

dodávka *f.* furgoneta *f.*

dodržet *vt.* mantenir, aguantar. ~ **slib** mantenir una promesa

dohodla *f.* acord *m*; tracte *m.* **dodržet -u** mantenir un acord

dohonit *vt.* atrapar, enxampar.

dohromady *adv.* junt, juntament.

dojem *m.* impressió *f.* **udělat ~** (na koho) impressionar, causar impressió (a). **mám ~, že...** em fa l'efecte que..., tinc la impressió que...

dokázat *vt.* 1) demostrar, provar. 2 ~ (si) aconseguir, ser capaç de.

doklad *m.* document *m.*

dokonalý *adj.* perfecte.

dokonce *adv.* fins i tot.

dokořán *adv.* de bat a bat. (okno, dveře) **otevřený ~** obert de bat a bat

dokud *adv.* fins que.

dole *adv.* a baix.

doleva *adv.* a l'esquerra, cap a l'esquerra.

dolů *adv.* avall.

doma *adv.* a casa.

domácnost *f.* llar *f.*, casa *f.*

domek *m.* caseta *f.*, casa *f.* **řadový ~** casa adossada

domluvit se *vr.* 1) quedar entesos, posar-se d'acord. 2 (cizím jazykem) fer-se entendre.
domnívat se *vi.* suposar.
domů *adv.* a casa, cap a casa. **jdu ~** vaig cap a casa
donést *vt.* (přinést) portar. **zítra jí donesu dárek** demà li portaré un regal
dopadnout *vt.* enxampar, sorprendre.
dopis *m.* carta *f.*
dopoledne *n.* matí *m.*
 — *adv.* al matí.
doporučit *vt.* recomanar.
doporučovat *vt.* recomanar.
doprava *adv.* a la dreta, cap a la dreta.
doprovodit *vt.* acompanyar.
dopředu *adv.* per endavant.
dopustit se *vt.* (čeho) cometre.
dorazit *adv.* 1 (kam) arribar (a). 2 (koho, co) acabar amb.
dořici *vt pf.* acabar de dir.
dost *adv.* prou. **~ dobře** prou bé **už mám toho ~!** ja en tinc prou!
dostat *vt.* rebre.
dostatečně *adv.* prou, suficientment.
dosud *adv.* fins ara.
doufat *vt.* esperar. **to -ám** això espero **-ám, že...** espero que...
dovolená *f.* vacances *f pl.* **mít -ou** tenir vacances
dovolit *vt.* permetre. **dovolit si** 1) permetre's 2) atrevir-se (a), gosar **jak si to dovoluješ!?** com t'hi atreveixes!? **nedovolí si ji neposlechnout** no gosaran desobeir-la
drahoušek *m. fam.* reiet *m.*
dráp *m.* urpa *f.*
draslík *m. chem.* potassi *m.*
drdol *m.* monyo *m.*
druh *m.* 1) tipus *m.*, espècie *f.*, classe *f.* 2) *biol.* espècie *f.*
druhý *adj.* segon.

družstvo *n.* equip *m.*
držet *vt.* aguantar, sostenir. **~ se** aguantar-se ; sostenir-se
ďvevo *n.* fusta *f.*
ďřez *m.* aigüera *f.*
ďřina *f.* feinada *f.*, matada *f.*
ďřív(e) *adv.* abans.
ďříví *n.* llenya *f.*
duben *m.* abril *m.*
duha *f.* arc *m* de Sant Martí.
duhovka *f.* (oční) iris *m.*
duch *m.* esperit *m.* (přízrak) fantasma *m.*
důchod *m.* jubilació *f.*, pensió *f* de jubilació. **jít do -u** jubilar-se
důchodce *m.* jubilat *m.*
důkaz *m.* prova *f.*, evidència *f.*
důlek *m.* clotet *m.*
důležitý *příd.* important.
dům *m.* casa *f.*
dumat *ned.* meditar.
důmyslný *příd.* enginyós.
duše *ž.* ànima *f.*
duševní *příd.* 1) mental, psíquic. 2) *náb.* espiritual.
důvěřovat *v.* (komu) confiar en.
důvod *m.* raó *f.*, motiu *m.* **~, proč...** la raó per la qual...
dva *num.* dos.
dvakrát *přisl.* dues vegades, dos cops.
dvě *num.* dues.
dveře *ž mnč.* porta *f.* **za dveřmi** a tocar, a quatre passes **prázdniny jsou za dveřmi** les vacances són a tocar
dvůr *m.* pati *m.*
dýchat *vi.* respirar.
dým *m.* fum *m.*
džbán *m.* gerro *m.*
džiny *ž mnč.* texans *f pl.*
džus *m.* suc *m.* **pomerančový ~** suc de taronja

E - e

elegantní *příd.* elegant.
Eliška *ž.* Elisa *f.*
euro *s.* (mince) euro *m.*
Evropa *ž.* Europa *f.*

evropský *příd.* europeu. **Evropská Unie** Unió Europea
existovat *ned.* existir.
explodovat *vi.* explotar.

F - f

facka *ž.* bufetada *f.*, *fam.* pinya *f.*
fackovat *vt.* (*pf.* **nafackovat**). bufetejar.
fakulta *ž.* facultat *f.*

fám|a *ž.* rumor *m.* **šířit -y** escampar rumors
fandit *vt.* ser seguidor de; animar. **který tým fandíš?** de quin equip ets?

fanyinka *ž. fan f, seguidora f*
fén *m. assecador m de cabells.*
fialka *ž. bot. viola f, violeta f*
film *m. pel·lícula f*
financování *s. finançament m.*
finta *ž. truc m.*
firma *ž. empresa f, companyia f, firma f. letecká ~*

companyia aèria
flek *m. taca f.*
foukat *vi. bufar.*
Franta *m. Cesc m.*
František *m. Francesc m.*
fungovat *ned. funcionar.*

G - g

garáž *ž. garatge m.*

H - h

had *m. serp f.*
hádanka *f. endevinalla f.*
hádat *vt. endevinar.*
hadice *f. mànega f.*
hádká *f. discussió f, baralla f.*
háj *m. bosquet m, arbreda f.*
hajzl *m vulg. 1 (o osobě) malparit m, cabró m. 2 (záchod) vāter m, lavabo m. poslat do -u*
enviar a la merda jdi do -u! vés a la merda!
halenka *ž. brusa f.*
hasič *m. bomber m.*
havarovat *vi. tenir un accident.*
havěť *f. bestioles f pl. (větší) bèsties f pl.*
házená *f. handbol m.*
házet *v. (čím) llençar, tirar. ~ míčkem* *tirar-se la pilota*
hebký *příd. suau.*
hedvábí *n. seda f.*
herec *m. actor m.*
herečka *f. actriu f.*
heroin *m. chem. heroïna f.*
hezký *příd. maco, bonic.*
hlad *m. gana f, fam f. mám ~* *tinc gana*
hladina *f. nivell m. nízká ~ (čeho) baix nivell (de).*
hladký *adj. llis.*
hlas *m. veu f.*
hlavja *f. cap m. od -y k patě* *de cap a peus*
hlavinka *f. dim. caparró m.*
hledání *f. cerca f, busca f.*
hledat *vt. buscar.*
hlídač *m. vigilant m, guarda m.*
hlídat *vt. vigilar, guardar, fer guàrdia.*
hloupost *f. tonteria f, bajanada f.*
hloupý *adj. tonto, ruc.*
hlupák *m. tonto m, ruc m.*
hmota *f. matèria f. umělá ~* *plàstic m*
hmotnost *f. (váha) pes m, fyz. massa f.*
hned *adv. de seguida.*

hnědý *adj. marró.*
hnízdo *n. niu m.*
hodina *f. hora f. kolik je hodin?* *quina hora és?*
hodinky *f pl. rellotge m.*
hodlat *v. pensar (+ inf.), tenir la intenció de (+ inf.). kde hodláš obědvat?* *on penses dinar?*
hodnocení *n. valoració f.*
hodnotla *f. valor m. mít citovou -u* *tenir un valor sentimental*
hoch *m. xicot m, noi m.*
holčička *f. nena f.*
holka *f. noia f.*
hora *f. muntanya f.*
horko *n. calor f.*
horní *adj. superior. (nahore) de dalt.*
hořce *adv. amargament. ~ plakat* *plorar amargament*
hořký *adj. amarg.*
hosпода *f. taverna f, bar m.*
hostina *f. banquet f.*
houba *f. 1) bolet m. 2 (mycí) esponja f.*
houkačka *f. botzina f, clàxon m.*
houpačka *f. gronxador m.*
houpat *vt. gronxar. ~ se vr gronxar-se*
hovno *n. merda f. to stojí za ~* *això no val una merda*
hra *f. joc m.*
hračka *f. joguina f.*
hrad *m. castell m.*
hradba *f. muralla f.*
hranice *f. frontera f.*
hravý *adj. juganer.*
hrbol *m. protuberància f.*
hrdina *m. heroi m.*
hrdinka *f. heroïna f.*
hrdinství *n. heroïtat f.*
hrdlička *f. tòrtora f.*
hrnec *m. olla f. tlakový ~* *olla a pressió*

hromadit *vt.* 1) acumular. 2) amuntegar, apilar.
3) ~ **se** acumular-se, amuntegar-se
hrozit *vt.* amenaçar.
hruška *f.* pera *f.*
hřbet *m.* llom *m.*
hřbitov *m.* cementiri *m.*
hřiště *n.* (školní) pati *m.* (dětské) parc *m.* infantil.
fotbalové ~ camp *m.* de futbol

hubený *adj.* (postava) prim.
hubnout *v.* aprimar-se.
hubnutí *n.* aprimament *m.*
hudba *f.* música *f.* **taneční** ~ música dance
hůlka *f.* vareta *f.* **kouzelná** ~ vareta màgica
husa *f.* oca *f.*
hustý *adj.* espès.
hypnotizovat *vt.* hipnotitzar.

Ch - ch

chachtat se *vi.* xipollejar.
chápat *vt.* (co) entendre, comprendre.
chápavý *adj.* comprensiu.
chemie *f.* química *f.* **analytická** ~ química analítica **anorganická** ~ química inorgànica
fyzikální ~ química física **organická** ~ química orgànica
chladnokrevnost *f.* sang *f.* freda.
chladný *adj.* fred.
chlap *m.* hovor. tio *m.*
chlapec *m.* noi *m.*, xicot *m.*
chleb, chleba *m.* pa *m.*
chlubit se *vi.* (čím) (pf. **pochlubit se**). *hovor.* fardar de.
chodba *f.* passadís *m.*, corredor *m.*
chodit *vi.* caminar. (kam) anar. ~ **do školy** anar a l'escola
chodník *m.* vorera *f.*
choroba *f.* malaltia *f.*
chování *n.* comportament *m.*
chovat se *vr.* comportar-se.
chrám *m.* temple *m.*
chránit *vt.* protegir.

chrápat *vi.* roncar.
chrastít *n.* sonall *m.*, zing-zing *m.*
chřipka *f.* grip *f.* **má -u** té la grip
chtít *vt.* 1) voler. **co chceš?** què vols? 2) **chtít se** (komu co) tenir ganes de, venir de gust. **to se mi strašně nechce** no en tinc gens de ganes, no em ve gens de gust
chudák *mf.* pobre *m.*, pobra *f.*
chudokrevnost *f.* anèmia *f.*
chuť *f.* gust *m.* **dobrou** ~! bon profit!
chůvka *f.* mainadera *f.* **dělat -u** fer de mainadera
chvála *f.* elogi *m.*, alabança *f.*
chválit *vt.* elogiar, alabar.
chvástat se *vr.* vanagloriar-se.
chvilčinka *f.* dim. estoneteta *f.*
chvilje *f.* estona *f.* **čekat -i** esperar-se una estona
počkej -i espera't una estona **za -i** d'aquí a una estona **každou -i** cada moment
chvilka *f.* estoneta *f.* (kratší) momentet *m.* **počkej -u** espera't una estoneta
chyba *f.* error *m.*, equivocació *f.*
chytit se *vt.* (za koho, co) agafar-se (a).
chytrý *příd.* llest.

I - i

idealista *m.* idealista *m.*
idealistka *f.* idealista *f.*
igelit *m.* plàstic *m.*
iluze *f.* il·lusió *f.* **dělat si zbytečné** ~ fer-se il·lusions

informace *f.* informació *f.*
inzerát *m.* anunci *m.*
inzerovat *vt.* anunciar, posar un anunci.
irský *adj.* irlandès.

J - j

já *pron.* jo. **já sám** jo mateix
jablko *n.* poma *f.*
jaderský *adj.* adriàtic. **Jaderské moře** Mar Adriàtic
jahoda *f.* maduixa *f.*
jak *adv.* com. ~ **se máš?** com estàs?
jakmile *adv.* tant bon punt, tant aviat com.

Jakub *m.* Jaume *m.*
jakýkoli *adj.* qualsevol, de qualsevol tipus.
jáma *f.* clot *m.*
Jan *m.* Joan *m.*
járo *n.* primavera *f.*
jasně *adv.* clarament. ~! és clar!

jasnovidec *m.* clarividenc *m.*
játra *n pl.* fetge *m.*
jazyk *m.* llengua *f.* **mateřský** ~ llengua materna
úřední ~ llengua oficial
jazykověda *f.* lingüística *f.*
jed|en *num.* un, u. **to je -no** és igual **je mi to -no**
m'és igual ~ **za druhým** un darrera l'altre
jedenáct *num.* onze.
jediný *adj.* únic.
jedle *f.* avet *m.*
jednoduchý *adj.* senzill, simple.
jednotka *f.* unitat *f.* ~ **intenzivní péče** unitat de
cures intensives
jednotvárný *adj.* monòton.
jehla *f.* agulla *f.*
jeho *adj.* seu, d'ell.
— *pron.* el, l', -lo, 'l.
její *adj.* seu, d'ella.
jelen *m.* cérvol *m.*
jelikož (*neboť*) ja que.
jenže només que, però.
jesitný *adj.* vanitos.
jesličky *f pl.* pessebre *m.*
ještě *adv.* encara. (*efecte repetidor*) ~ **jednou** un
altre cop, una altra vegada ~ **ti zavolám** et
tornaré a trucar
jev *m.* fenomen *m.*
jezero *n.* llac *m.*

Ježišmarjá (*expressió*). ~! Mare de Déu!
jídelna *f.* menjador *m.*
jídlo *n.* menjar *m.*
jih *m.* sud *m.*
jinak *adv.* diferent, de manera diferent, altrament.
jindy *adv.* un altre moment, en un altre moment.
Nechejme to na ~. Deixem-ho per un altre
moment.
jiskra *f.* espurna *f.*, guspira *f.*
jíst *vt.* menjar.
jistota *f.* seguretat *f.*, certesa *f.*
jistý *adj.* segur.
jít *vi.* 1) anar. 2) **jít o (kom, čem)** tractar-se de,
anar de
jitro *n.* matí *m.* **dobré ~!** bon dia!
jízlivý *adj.* maliciós. **jízlivý smích** un riure
maliciós
jizva *f.* cicatriu *f.*
již *adv.* ja.
jmeniny *f pl.* sant *m.*, dia *m.* del sant. **dnes mám ~**
avui és el meu sant
jméno *n.* nom *m.*
jmen|ovat se *vt.* dir-se, anomenar-se. **jak se -uješ?**
com et dius?
jo *hovor.* sí. **ale jo!** i tant que sí!
jogurt *m.* iogurt *m.*
Josef *m.* Josep *m.*
Julie *f.* Júlia *f.*

K - k

k *prep.* (*komu, čemu*) a, cap a. **jít k lékaři** anar
al metge **jdu k babičce** vaig a ca l'àvia
kabát *m.* abric *m.*
kalhotky *ž mnč.* calces *f pl.*, calces *f pl.*
kalhoty *f pl.* pantalons *m pl.*
kaluž *f.* bassal *m.*
kam *adv.* on, cap on. ~ **jdeš?** on vas?
kamarád *m.* amic *m.*
kamarádka *f.* amiga *f.*
kámen *m.* pedra *f.* ~ **mudrců** pedra filosofal
kamínek *m.* pedreta *f.*
kamoš *m.* *hovor.* amic *m.*
kamoška *f.* *hovor.* amiga *f.*
kampaň *f.* campanya *f.* **volební** ~ campanya
electoral
kancelář *f.* oficina *f.*, despatx *m.*
kapesník *m.* mocador *m.*
kapitola *f.* capítol *m.*
kapka *f.* gota *f.*
kapsa *f.* butxaca *f.*
kapsář *m.* carterista *m.*
kárat *vt.* renyar.

kariéra *f.* carrera *f.* **slibná** ~ carrera prometedora
Katalánc *m.* català *m.*
Katalánka *f.* catalana *f.*
Katalánsko *n.* Catalunya *f.*
katalánství *n.* catalanitat *f.*
katalánština *f.* català *m.*, llengua *f.* catalana.
katastrofa *f.* catàstrofe *f.*
katedrála *f.* catedral *f.*
kavárna *f.* cafeteria *f.*, cafè *m.*
každý *adj.* cada. ~ **den** cada dia
kde *adv.* on. ~ **bydlíš?** on vius?
kdekoli *adv.* a qualsevol lloc.
kdo *pron.* qui.
kdy *adv.* quan.
kdykoli(v) (*pokaždé, když...*) sempre que, cada
vegada que.
když *adv.* 1) quan. 2 (*pokud, jestli*) si.
kecat *vi.* xerrar. (*blbosti*) enrotllar-se, dir tonteries.
keř *m.* arbust *m.*
kino *n.* cinema *m.*
klapat *vi.* rutllar, anar bé.
klávesnice *f.* teclat *m.*

klavír *m.* piano *m.* **hrát na ~** tocar el piano
kleknout si *vi.* (na kolena) agenollar-se, posar-se de genolls.
klepat *vt.* (na dveře) picar, trucar. **někdo klepe na dveře** piquen a la porta
klid *m.* calma *f.* tranquil·litat *f.*
klidný *adj.* tranquil.
klín *m.* falda *f.* **vzala dítě na klín** es va posar la criatura a la falda
klíště *n.* paparra *f.*
klopýtnout *vi.* entrebancar-se.
klouzačka *f.* tobogan *m.*
klouzat *vi.* lliscar.
kluk *m.* noi *m.*
kniha *f.* llibre *m.*
knihomol *m.* rata *f.* de biblioteca.
knihovna *f.* biblioteca *f.*
knír *m.* bigoti *m.*
knížka *f.* llibre *m.*
knoflík *m.* botó *m.*
koberec *m.* catifa *f.*
kočárek *m.* cotxet *m.*
kočka *f.* (obecně) gat *m.* (samice) gata *f.* 2 (hovor. holka) noia *f.*
kohout *m.* gall *m.*
kohoutek *m.* 1) aixeta *f.* 2) gallet *m.*
koketovat *vi.* coquetejar.
kolem *prep.* (koho, čeho) al voltant (de). **~ osmé** per allà a les vuit, pels volts de les vuit
koleno *n.* genoll *m.*
kolik *adv.* quant. **~ to stojí?** quant val (això)?, quant costa? **~ je ti let?** quants anys tens?
kolík *m.* (na prádlo) agulla *f.* d'estendre.
kolo *n.* 1) roda *f.* 2) bicicleta *f.*
koloběžka *f.* patinet *m.*
kolotoč *m.* cavallets *m.* pl.
komár *m.* mosquit *m.*
komín *m.* xemeneia *f.*
konat se *vi.* tenir lloc.
konec *m.* final *m.*, fi *f.*
koneckonců al cap i a la fi.
koníček *m.* afecció *f.*
konkurence *f.* competència *f.*
kontrolla *f.* control *m.* **pod -ou** sota control **ztrátit -u** perdre el control
kopyto *n.* peül·la *f.*
kormidlo *n.* timó *m.*
koruna *f.* 1) corona *f.* 2 (stromu) capçada *f.*
kostel *m.* església *f.*
kostra *f.* esquelet *m.*
košík *m.* cistell *m.*, cistella *f.*, cabàs *m.* **nákupní ~** cistell de la compra, cabàs *m.*
košíková *f.* bàsquet *m.*
košile *f.* camisa *f.* **noční ~** camisa de dormir

kotník *m.* turmell *m.*
kotrmelec *m.* tombarella *f.*
koukat *vt.* fer una mirada, fer un cop d'ull.
koupaliště *n.* piscina *f.*
koupat se *vt.* banyar-se.
koupelna *ž.* bany *m.*, cambra *f.* del bany.
koupit *vt.* comprar.
kouř *m.* fum *m.*
kouřit *vi.* fumar.
kousek *m.* trosset *m.*, bocinet *m.*
koza *f.* cabra *f.*
kožich *m.* abric *m.* de pell. **norkový ~** abric de visó
krabice *f.* capsa *f.*
krabička *f.* capseta *f.*
kraj *m.* (krajina) regió *f.* (administrativní) província *f.*, regió *f.*
krajan *m.* paísà *m.*, compatriota *m.*
krajanka *f.* paisana *f.*, compatriota *f.*
krajíc *m.* llesca *f.* **~ chleba s máslem** una llesca de pa amb mantega
král *m.* rei *m.*
králík *m.* conill *m.*
královna *f.* reina *f.*
krása *f.* bellesa *f.*
krásný *adj.* bell, bonic.
krást *vt.* robar.
krát *m.* vegada *f.*, cop *m.* **dvakrát** dues vegades, dos cops **kolikrát?** quantes vegades?, quants cops?
kratičkový *adj.* curtíssim.
krátký *adj.* curt.
kráva *f.* vaca *f.*
kravata *f.* corbata *f.*
kreslit *vt.* dibuixar.
krev *f.* sang *f.*
krk *m.* coll *m.*
kruh *m.* cercle *m.* **bludný ~** cercle viciós **polární ~** cercle polar
krvácení *n.* hemorràgia *f.* **vnitřní ~** hemorràgia interna
krvácet *vi.* sagnar.
krvinka *f.* lèk. glòbul *m.* **bílá ~** glòbul blanc, leucòcit *m.* **červená ~** glòbul vermell, hematia *f.*
krysa *f.* rata *f.*
křeček *m.* hamster *m.*
křehký *adj.* fràgil.
křeslo *n.* butaca *f.*
křestní *adj.* baptismal. **~ jméno** *n.* nom *m.* de pila
křičet *vi.* (př. zakřičet). cridar, xisclar.
křídlo *n.* ala *f.*
křivka *f.* corba *f.*
kříž *f.* creu *f.*
křoví *n.* malesa *f.*

křtiny *f pl.* bateig *m*.
který *adj.* 1) *quin*. ~ **chcete?** *quin* *voleu?* 2
 (jenž) *que*, *qui*, *el qual*. **kluk**, ~ **se na tebe**
dívá *el noi* *que t'està mirant*
kudrnatý *adj.* arrissat. -**é vlasy** *m pl* cabells *m pl*
 arrissats
kudy *adv.* per on. **místo**, **kudy nikdo nechodí** *un*
lloc *per on ningú no passa*
kuchař *m.* cuiner *m*.
kůň *m.* cavall *m*.
kuna *f.* 1 **zool** (lesní) *marta* *f.* 2 (chorvatská
 mince) *kuna* *f.*

kůra *f.* escorça *f*.
kuřák *m.* fumador *m*.
kuřátko *n.* pollet *m*.
kuře *n.* pollastre *m*.
kus *m.* tros *m*.
květ *m.* flor *f*.
kvěťák *m.* col-i-flor *f*.
květen *m.* maig *m*.
květina *f.* flor *f*.
kyselý *adj.* àcid.
kyslík *m.* oxigen *m*.
kytara *f.* guitarra *f*.

L - l

laciný *adj.* barat.
láhev *f.* ampolla *f*.
lámat (se) *vt.* trencar(-se). ~ **si hlavu (nad čím)**
trencar-se el cap (amb)
lanovka *f.* funicular *m*; telefèric *m*.
láška *f.* amor *m*. ~ **na první pohled** *amor a primera*
vista **neopětovaná** ~ *amor no correspost*
laskat *vt.* acariciar.
lavice *f.* banc *m*. ~ **obžalovaných** *banc dels*
acusats
lázeň *f.* bany *m*.
led *m.* gel *m*, glaç *m*.
leden *m.* gener *m*.
lednička *f.* nevera *f*, frigorífic *m*.
ledovec *m.* iceberg *m*.
ledviny *f pl.* ronyons *m pl*.
legrační *adj.* graciós.
lehký *adj.* (snadný) *fàcil*. (netěžký) *lleuger*.
lehnout si *vi.* jeure, estirar-se.
lechtat *vt.* fer pessigolles.
lék *m.* medicament *m*, medecina *f*.
lékárna *f.* farmàcia *f*.
lékárníčka *f.* farmaciona *f*.
lékař *m.* metge *m*.
lekce *f.* lliçó *f*, classe *f*.
leknín *m.* nenúfar *m*.
lenivět *vi.* tornar-se gandul.
lenoch *m.* dropo *m*, gandul *m*.
lepší *adj.* millor.
les *m.* bosc *m*.
lesklý *příd.* lluent, brillant.
lešení *n.* bastida *f*.
letadlo *n.* avió *m*.
letecky *adv.* amb avió.
letenka *f.* bitllet *m* d'avió.
letět *vi.* volar.
letišťe *n.* aeroport *m*.
lev *m.* lev *m*.

levný *adj.* barat.
levý *adj.* esquerre.
lež *f.* mentida *f*. **Lež má krátké nohy.** *S'enxampa*
abans un mentider que un coix.
ležet *vi.* jeure, estar estirat.
lhát *vi.* mentir.
lhostejnost *f.* indiferència *f*.
lhostejný *adj.* indiferent.
-li *si.* **chceš-li, ...** *si vols, ...* **půjde-li všechno**
dobře, ... *si tot surt bé, ...*
líbit se *vi.* (komu co) *agradar*.
líčit se *vt.* maquillar-se.
lidé *m pl.* gent *f*, persones *f pl.* **čtyři lidé** *quatre*
persones
lichotka *f.* floreta *f*, compliment *m*.
líný *adj.* mandrós.
lípa *f.* til·ler *m*, tell *m*.
list *m.* 1 (papírový) *full* *m.* 2 (rostliny) *fulla* *f.* 3
 (noviny) *diari* *m*.
lístek *m.* bitllet *m*, tiquet *m*. **zpátečný** ~ *bitllet*
d'anar i tornar
listopad *m.* novembre *m*.
listovat (si) *v.* fullejar.
loď *f.* vaixell *m*, nau *f.* **vesmírná** ~ *nau espacial*
loket *m.* colze *m*.
lopata *f.* pala *f*.
lopatka *f.* anat. omòplat *m*.
los *m zool.* ant *m*.
losos *m zool.* salmó *m*. **uzený** ~ *salmó fumat*
loupež *f.* robatori *m*.
loučka *f.* titella *m*.
ložnice *f.* dormitori *m*.
Lublaň *f.* Ljubljana *f*.
luk *m.* arc *m*.
lukostřelba *f.* tir *m* amb arc.
lýtko *n.* tou *m* de la cama, ventre *m* de la cama.
lze *es pot*.

M - m

máchat vt. esbandir, esbaldir. ~ **prádlo** esbandir la roba

majonéza f. maionesa f.

mák m bot. rosella f.

málem adv. per poc, quasi.

malíček m. dit m petit.

maličký adj. petitó.

malichernost f. minúcia f.

malinkatý adj. petitó, petitonet.

málo adv. poc. **A aby toho nebylo ~...** I per si no fos poc...

málokdy adv. rara vegada, rarament.

mallý adj. petit. **co je malé, to je milé** al pot petit hi ha la bona confitura

máma f. mama f.

mamka f. fam. mare f.

manžel m. marit m.

manželka f. esposa f, dona f, muller f.

maratón m. marató f.

marcipán m. massapà m.

Martina ž. Martina f. **Martina je andílek z Prahy.** La Martina és un angelet de Praga.

másl|o s. mantega f. **jít jako po -e** anar com una seda

mastný adj. greixós.

matematika f. matemàtiques f pl.

matička f dim. mareta f.

matika f hovor. mates f pl.

matka f. mare f.

matoucí adj. confús. ~ **situace** situació confusa

mazat vt. untar.

meč m. espasa f.

med m. mel f.

medvěd m. ós m. **lední** ~ ós polar

méně adv. menys.

menšina f. minoria f.

měsíc m. 1) mes m. 2) lluna f.

měsíčky m pl. regla f, menstruació f. **dostat** ~ venir la regla

město n. ciutat f. **hlavní** ~ capital f

metr m. metre m. ~ **čtvereční** metre quadrat

mezi prep. entre.

mezinárodní adj. internacional.

mezitím adv. mentrestant.

mhouřit vt. (oči) aclucar. **Celou noc jsem oči nezamhouřil.** No he aclucat l'ull en tota la nit.

míč m. pilota f. **fotbalový** ~ pilota de futbol

milenc m. amant m.

milenska f. amant f.

milion m. milió m.

mil|ovat vt. 1) estimar. **-uji tě** t'estimo 2) ~ **se** fer l'amor

miminko n. nadó m.

ministerstvo n. ministeri m. ~ **vnitř** ministeri d'interior

minulý adj. passat. **-ou sobotu** dissabte passat **-ý týden** la setmana passada

minuta f. minut m.

mír m. pau f.

místnost f. sala f, habitació f. **přednášková** ~ sala de conferències

místo n. lloc m.

mít ned. tenir.

mizera m. desgraciat m.

mladík m. jove m.

mladý adj. jove.

mlčení n. callament m, silenci m.

mlčet vi. callar.

mlčky adv. calla|t, -da, en silenci.

mléko n. llet f. **plnotučné** ~ llet sencera **polotučné** ~ llet semidescremada

mluv t vi. parlar. **-íte anglicky?** parla anglès? (o kom, čem) parlar de. **O čem -íte?** De què parleu?

mlýn m. molí m. **větrný** ~ molí de vent

Mnichov m. Munic m.

mnoho adv. molts, molt. ~ **lidí** molta gent

mnout vt. fregar. ~ **si oči** fregar-se els ulls ~ **si spokojeně ruce** fregar-se les mans de satisfacció

množství n. quantitat f.

moc přisl. molt.

močovina f. urea f.

močový adj. úric. **-á kyselina** f àcid m úric

modlit se vi. resar, pregar.

modlitba f. pregària f, oració f.

modrý adj. blau.

modřín m bot. làrix m.

mokrý adj. moll.

mol m. 1 (hmyz) arna f. 2) chem. mol m. 3) **být na** ~ estar borratxo

Morava f. Moràvia f.

Moravan m. moravià m.

Moravanka f. moraviana f.

moře n. 1) mar mf. **Středozemní** ~ Mar Mediterrani

Jaderské ~ Mar Adriàtic 2 (velké množství) ~ **peněz** la mar de diners

most m. pont m.

motat vt imp. (pf. **omotat**). enrotllar.

motýl *m.* papallona *f.*
mozek *m.* cervell *m.*
možná *adv.* potser.
možnost *f.* possibilitat *f.*
možný *adj.* possible.
mrak *m.* núvol *m.*
mrakodrap *m.* gratacel *m.*
mrazák *m.* congelador *m.*
mrhat *vt.* (čím) desaprofitar, malbaratar, malgastar. **nechci vidět, jak mrháš svým talentem** no vull veure com malbarates el teu talent
mrkat *vi.* (př. mrknout). parpellejar. (na

koho) picar l'ullet (a).
mrznout *vi.* glaçar, gelar.
mše *f.* missa *f.*
muset *vt.* haver de.
muzeum *n.* museu *m.*
muž *m.* home *m.*
mýdlo *n.* sabó *m.*
mýlit se *vi.* equivocar-se, confondre's. **pokud se nemýlím, ...** si no m'equivoco, ...
myš *f.* ratolí *m.*
myšlenka *f.* pensament *m.*, idea *f.*
mýt *vt.* rentar, fregar. ~ **si ruce** rentar-se les mans
 ~ **nádobí** rentar els plats

N - n

nabídka *f.* oferta *f.*, oferiment *m.* ~ **práce** oferta de feina
nabízet *vt ipf.* oferir.
náboženství *n.* religió *f.*
nabrat *vt.* agafar, guanyar, recuperar. ~ **rychlost** agafar velocitat ~ **výšku** guanyar alçada ~ **síly** recuperar forces
nábytek *m.* mobles *m pl.*
načasovat si *v.* escollir el moment oportú.
naděje *f.* esperança *f.* **Naděje umírá poslední.** L'esperança és l'últim que es perd.
nádhra *f.* meravella *f.*
nádobí *n.* vaixela *f.*, plats *m pl.* **umýt** ~ rentar els plats
nádraží *n.* estació *f.* de tren. **autobusové** ~ estació d'autobusos
nadšení *n.* entusiasme *m.*
náhle *adv.* de sobte, sobtadament.
náhodla *f.* casualitat *f.* **-ou** per casualitat, casualment
nahoru *adv.* amunt.
nahore *adv.* a dalt.
nahradit *vt.* substituir.
nahý *adj.* nu, despullat.
nachladit se *v.* refredar-se, agafar un refredat.
nachlazení *n.* refredat *m.*
najednou *adv.* tot d'una.
najevo *adv.* **dát** ~ expressar, manifestar, exterioritzar **vyjít** ~ sortir a la llum
najít *dok.* trobar.
nakonec *adv.* finalment, a la fi.
náladla *f.* humor *m.* **mít dobrou -u** estar de bon humor **změna -y** canvi d'humor
náledí *n.* gel *m.* **je** ~ hi ha gel (a la carretera)
nalevo *adv.* a l'esquerra.
nalíčený *adj.* maquillat.
namátkou *adv.* a l'atzar.

náměsíčník *m.* somnàmbul *m.*
náměstí *n.* plaça *f.*
námět *m.* tema *m.*
namlátit se *vi.* fúmer-se una trompada.
namydlit *dok.* ensabonar.
naopak *adv.* 1) a l'inrevés, al revés. 2) al contrari.
nápad *m.* idea *f.* **dostat** ~ acudir-se (a algú) una idea
napadnout *vi.* (koho co) acudir-se. **ani mě to nenapadlo** no se'm va ni acudir
napjatý *adj.* tens.
naplat: nic ~ no hi ha res a fer **co ~?** què hi farem?
naplnit *vt.* omplir.
nápoj *m.* beguda *f.*
napravo *adv.* a la dreta.
naprostý *adj.* absolut, total.
naproti *adv.* enfront, davant, davant per davant.
náprstek *m.* didal *m.*
například *adv.* per exemple.
narazit *vi.* (do čeho) xocar (contra/amb).
náročný *adj.* exigent.
národ *m.* nació *f.*
narodit se *vi.* néixer.
národní *adj.* nacional.
narození *n.* naixement *m.* **datum** ~ data de naixement
narozeniny *f pl.* aniversari *m.*
nařikat *v.* queixar-se.
nasadit si *vr.* (co) posar-se. **nasadit si brýle** posar-se les ulleres
následjek *m.* conseqüència *f.*, (výsledek) resultat *m.* **-kem** (čeho) a conseqüència de, a causa de.
následující *adj.* següent.
nástěnka *f.* tauler *m.* d'anuncis.
nastoupit *vi.* (do vlaku, atd) pujar.
nástroj *m.* instrument *m.* **hudební** ~ instrument de

música
naštěstí *adv.* per sort.
natírat *vt imp.* pintar.
navíc a més.
návod *m.* instruccions *f f.* **podle -u** segons les instruccions
návrh *m.* proposta *f.*
navrhnout *vt.* proposar.
návštěv|a *f.* visita *f.* **jít na -u** anar a fer una visita
navštívit *vt.* visitar.
navždy *adv.* per sempre.
náznak *m.* indici *m.*, senyal *m.*
názor *m.* opinió *f.* **podle mého -u...** segons la meua opinió...
nazpaměť *adv.* de memòria. **učit se ~** aprendre de memòria
názvosloví *n.* nomenclatura *f.*, notació *f.*
ne no.
nebe *n.* cel *m.*
nebesa *n pl.* cel *m.*, paradís *m.*
nebezpečný *adj.* perillós.
nebo o.
něco alguna cosa.
něčí *adj.* d'algú.
nečinnost *f.* inactivitat *f.*
nečisto brut. **napsat na ~** escriure en brut
nedávno *adv.* fa poc, fa no gaire.
nedbalost *f.* descurança *f.*, desatenció *f.*
nedočkavý *adj.* ansiós, impacient. **~ až začne** ansiós per començar
nedostatek *m.* (čeho) falta *f.*, manca *f.*
něha *ž.* tendresa *f.*
neh|et *m.* ungla *f.* **kousat si -ty** mossegar-se les ungles
nehoda *f.* accident *m.* **dopravní ~** accident de tràfic
nechat *vt.* deixar. **nech ho být!** deixa'l estar!
nejeden més d'un.
nejen *adv.* no només. **nejen..., ale i...** no només..., sinó (que) també
nejistota *f.* incertesa *f.*
někde *adv.* en algun lloc.
někdo *zájm.* algú.
někdy *adv.* a vegades, de vegades.

několik uns quants.
Německo *n.* Alemanya *f.*
nemoc *f.* malaltia *f.*
nemocnice *f.* hospital *m.*
nemocný *adj.* malalt.
nemožný *adj.* impossible.
nenávidět *vt.* odiar.
nepořádek *m.* desordre *m.*, desori *m.*
nepředvídatelný *adj.* imprevisible.
nerv *m.* nervi *m.* **ztrátit -y** perdre els nervis **to mi jde na -y** això em crispa els nervis
neslučitelný *adj.* incompatible.
nesnesitelný *adj.* insuportable.
nesouhlas *m.* desacord *m.*
neštěstí *n.* desgràcia *f.*
neteř *f.* neboda *f.*
neustále *adv.* contínuament, constantment.
neuvěřitelný *příd.* increïble.
nevědomky *adv.* inconscientment.
nevěsta *f.* núvia *f.*
neviditelný *adj.* invisible.
nevýhoda *f.* desavantatge *f.*
nevysvětlitelný *adj.* inexplicable.
nezaujatý *adj.* imparcial.
než que. **větší, ~** més gran que
něžný *adj.* tendre.
nic res. **tohle ~ není** això no és res **z ničeho ~** *loc* *adv.* de cop i volta
nikdo *zájm.* ningú.
nikdy *adv.* mai.
noc *f.* nit *f.* **dobrou ~!** bona nit!
noha *f.* (končetina) cama *f.* (od kotníku dolů) peu *m.*
nos *m.* nas *m.*
noviny *f pl.* diari *m.*
nový *adj.* nou.
nudit se *vi.* avorrit-se.
nudný *adj.* avorrit.
nutit *vt.* (koho k čemu) obligar (a). **nenutíte mě, abych...** no m'obligui a...
nutný *příd.* necessari.
nůž *m.* ganivet *m.* **kuchyňský ~** ganivet de cuina
nůžky *f pl.* tisores *f pl.*
nyní *adv.* actualment, ara.

O - o

o *prep.* 1 (kom, čem) de. **o čem mluvíte?** de què parlu? 2 (s konkrétními slovesy, (koho, co)) **zajímat se o** interessar-se per **starat se o** cuidar, tenir cura de **prosít o** demanar **ucházet se o** sol·licitar
oba tots dos, ambdós. **oba dva** tots dos

obava *f.* temor *m.*, por *f.*
občas *adv.* de tant en tant.
obdivovat *vt.* admirar.
období *n.* període *m.*, època *f.* **roční ~** estació *f.* de l'any
oběd *m.* dinar *m.*

obědvat *vt.* dinar.
obejmout *vt.* abraçar.
oběť *f.* víctima *f.*
obhájce *m.* advocat *m.*
obchod *m.* botiga *f.*, comerç *m.*
objem *m.* volum *m.*
objev *m.* descobriment *m.*
obléci *vt.* vestir. ~ **se** vestir-se
oblečení *s.* vestimenta *f.*, roba *f.*, vestir *m.*
oblékat se *vr.* vestir-se.
oblíbený *adj.* preferit.
obličej *m.* cara *f.*
obloha *f.* cel *m.*
obrátit se *vr.* (kam) dirigir-se (a). (ke komu) adreçar-se a.
obraz *m.* quadre. (kresba) dibuix *m.*
obřad *m.* cerimònia *f.*
obuv *m.* calçat *m.*
obvaz *m.* bena *f.*
obvazovat *vt imp.* embenar.
obvinít *vt.* (z čeho) acusar (de). ~ **z vraždy** acusar d'assassinat
obvykle *adv.* habitualment, normalment.
obyčejný *adj.* corrent.
obývací *m.* sala *f.* d'estar.
obzor *m.* horitzó *m.*
ocet *m.* vinagre *m.*. **zůstat na** ~ quedar-se per vestir sants
ocitnout se *v.* trobar-se.
očarovat *vt.* encantar, embruixar.
od *prep.* de, des de. **od Barcelony do Prahy** de Barcelona a Praga **je daleko od Brna** és lluny de Brno **od tebe** de part teva **to je od tebe krásné** és molt maco de part teva
odbějená *f.* voleibol *m.*
oddělení *n.* departament *m.*
odehrát se *v.* (kde) tenir lloc (a).
odejít *vi.* marxar.
oděv *m.* vestit *m.*
odhalovat *vt.* descobrir, mostrar.
odjakživa *adv.* des de sempre, de tota la vida.
odjet *vi.* marxar, partir.
odkud *prep.* d'on, des d'on.
odlišný *adj.* diferent.
odplata *f.* represàlia *f.*
odpočinek *m.* descans *m.*, repòs *m.*
odpoledne *n.* tarda *f.* **dobré ~!** bona tarda!
odpověď *vt.* respondre.
odvážit se *vt.* atrevir-se a, gosar.
ohěň *m.* foc *m.*
ohledně (čeho) en relació a, pel que fa a.
ohon *m.* cua *f.*
okamžik *m.* instant *m.*, moment *m.*
okamžitě *adv.* immediatament, de seguida.

okno *n.* finestra *f.*
oko *n.* ull *m.*. **přimhouřit oči** fer els ulls grossos
okolnost *f.* circumstància *f.* **za normálních -í** en circumstàncies normals **za jiných -í** en altres circumstàncies
olej *m.* oli *m.*
olizovat *vt.* llepar.
omáčka *f.* salsa *f.*
omámený *adj.* estupefacte.
omámit *vt.* deixar estupefacte.
omdlení *n.* desmai *m.*
omdlít *vi.* desmaiar-se.
omlouvat se *vt.* disculpar-se.
omluva *f.* disculpa *f.*, excusa *f.*
omluvit se *vr.* disculpar-se, excusar-se.
omyl *m.* error *m.*, equivocació *f.*, confusió *f.*
on *pron.* ell.
ona *pron.* ella.
opak *m.* pol *m.* oposat, contrari *m.*
opakovat *vt imp.* repetir. (lekci) (př. **zopakovat**). repassar.
opatrný *adj.* prudent. **bud'** ~ vés amb compte, sigues prudent
opět *přisl.* un altre cop, una altra vegada, de nou. (se slovesem) tornar a (+ inf). ~ **sněží** torna a nevar
opilost *f.* embriaguesa *f.*
opilý *adj.* borratxo, begut.
opotřebovat se *v.* desgastar-se, fer-se malbé.
oprava *f.* reparació *f.*, arreglament *m.*
opřít se *vr.* (o co) repenjar-se (a), recolzar-se (a).
oslnit *vt.* enlluernar.
oslnivý *adj.* lluent.
osm *num.* vuit.
osmdesát *num.* vuitanta.
osmnáct *num.* divuit.
OSN *f.* (Organizace Spojených Národů) ONU *f.* (Organització *f.* de les Nacions Unides).
osoba *f.* persona *f.*
osobní *adj.* personal.
osolit *vt.* salar.
ospalec *m.* hovor: dormilega *m.*
ostatky *m pl.* restes *f pl.*
ostrov *m.* illa *f.*
ostružina *f.* móra *f.*
ostrý *adj.* afilat. (špičatý) punxegut.
ostuda *f.* vergonya *f.*, escàndol *m.*
osuška *f.* tovallola *f.*
osvobodit *vt.* alliberar.
ošetřovat *vt.* (zraněného) atendre. ~ **zraněné** atendre els ferits
ošetřovatelka *f.* infermera *f.*
ošetřovna *f.* infermeria *f.*
ošklivý *adj.* lleig.

otčenáš *m náb.* parenostre *m.* **modlit se** ~ resar el parenostre
otec *m.* pare *m.*
otěhotnět *v.* quedar-se embarassada.
otevřený *adj.* obert.

otevřít *vt pf.* obrir.
otisk *m.* empremta *f*, marca *f*.
otřít *vt.* fregar.
ovoce *n.* fruita *f*.
oznámit *vt.* anunciar, comunicar.

P - p

paljec *m.* polze *m.* **držím ti -ce!** t'estaré desitjant sort
paleček *m.* polze *m.*
palice *f.* garrot *m*, porra *f*.
pamatovat (si) *vt.* (na **koho**, **co**) recordar(-se de).
paměť *f.* memòria *f.* **mít dobrou** ~ tenir bona memòria **přijít o** ~ perdre la memòria
pamlsek *m.* l'aminadura *f*.
pampeliška *f.* bot. dent *f* de lleó.
pán *m.* senyor *m*.
panenk|ja *f.* 1 (**hračka**) nina *f.* 2) *anat.* (zornice) nineta *f*, pupil·la *f.* **rozšířené -y** pupil·les dilatades
paní *f.* senyora *f*.
páníček *m.* fam. amo *m*.
papír *m.* paper *m.* (**list**) full *m*.
paraplíčko *n.* paraigua *m*.
parta *f.* (**lidí**) grup *m.* ~ **kamarádů** grup d'amics
pasek *m.* cinturó *m*.
paseka *f.* clariana *f*.
pásmo *n.* franja *f*, zona *f*.
past *f.* trampa *f*, parany *m*.
pátek *m.* divendres *m.* **Velký** ~ Divendres Sant
patnáct *num.* quinze.
patně *adv.* aparentment.
patro *n.* pis *m*, planta *f*.
patřít *v.* (**komu**) pertànyer (a).
pavouk *m.* aranya *f*.
paže *f.* braç *m*.
pejsek *m.* gosset *m*.
peklo *n.* infern *m*.
pěkný *adj.* maco.
pěna *ž.* escuma *f*.
pěnění *n.* escumeig *m*, bromereig *m*.
peněženka *f.* moneder *m*.
pěnit *vi.* escumejar, treure escuma, bromerejar, treure bromera.
peníze *m pl.* diners *m pl*.
perfektní *adj.* perfecte.
pero *n.* ploma *f.* (**kuličkové**) bolígraf *m*.
peři *n.* plomatge *m*, plomes *f pl*.
peřina *f.* edredó *m*.
pes *m.* gos *m*.
pěšky *adv.* a peu. **jít** ~ anar a peu
Petr *m.* Pere *m*.

piča *f* *vulg.* 1 (**kurva**) puta *f*, meuca *f.* 2 (**pochva**) cony *m*.
píd *f.* pam *m*.
pila *f.* serra *f.* **motorová** ~ motoserra *f*
pilulka *f.* pastilla *f*, píndola *f*.
písek *m.* sorra *f*.
pískat *vi.* xiular. ~ **na prsty** xiular amb els dits
písmeno *n.* lletra *f.* **písmeno m** la lletra *m*
písníčka *f.* cançó *f*.
píšťalka *f.* xiulet *m*.
pít *vt.* beure.
pitevna *f.* dipòsit *m*, sala *f* d'autòpsies.
pitva *f.* autòpsia *f.* (**zvířete**) dissecció *f*.
pivo *n.* cervesa *f*.
plácát *vt.* (*pf.* **poplácát**). picar, donar cops. ~ **po ramenu** donar copets a l'espatlla
plachost *f.* timidesa *f*.
plachta *f.* lona *f.* (**lodní**) vela *f*.
plachý *adj.* tímid.
plakat *vi.* plorar.
plášť *m.* (**pracovní**) bata *f*.
plat *m.* sou *m*, salari *m*.
platba *f.* pagament *m.* ~ **na dobírku** pagament contra reemborsament
platit *vi.* valdre, ser vàlid.
plavání *n.* natació *f*.
plavat *vi.* nedar. ~ **kraulem** nedar crol ~ **motýlkem** nedar estil papallona
plavky *f pl.* banyador *m*, vestit *m* de bany.
plavý *adj.* ros.
pláž *f.* platja *f*.
ples *m.* ball *m*.
plést *v.* 1) fer mitja. 2) ~ **si** (**koho**, **co s kým**, **čím**) confondre (amb).
plevel *m.* mala herba *f*.
plíce *f pl.* pulmons *m pl*.
plný *adj.* ple.
plombovat *vt.* omplir, emplenar. (**zub**) empastar.
plot *m.* tanca *f*.
ploutev *f.* aleta *f*.
plovárna *f.* piscina *f*.
plyn *m.* gas *m*.
plyšový *adj.* de peluix. ~ **medvídek** osset de peluix
po *prep.* 1 (**časový**) després de. **po obědě** després

de dinar **po dlouhé době** després de molt temps 2 (lokální) per. **toulat se po městě** vagar per la ciutat 3) **být ~ (čem)** haver-se acabat. **a bylo po hovoru** i es va acabar la conversa **byli skoro po snídani** quasi havien acabat d'esmorzar **a je po starosti!** i fora maldecaps!

pocit *m.* sensació *f.* **mám pocit, že...** tinc la sensació que...

počáteční *adj.* inicial.

počítač *m.* ordinador *m.*

počítačový *adj.* informàtic.

počít[lat] *vt.* comptar. (s kým) comptar (amb). **-ám s tebou** compto amb tu

počkat *vt.* esperar(-se).

pod *prep.* (kým, čím) sota, a sota.

podezřelý *adj.* (z čeho) sospitos (de). **podezřelý z vraždy** sospitos d'assassinat

podívaná *f.* espectacle *m.*

podklad *m.* base *f.* **logický ~** base lògica

podle *prep.* (čeho) segons. **~ mě / ~ mého názoru** segons la meua opinió, segons el meu parer

podnik *m.* empresa *f.*

podnikatel *m.* empresari *m.*

podobný *adj.* semblant, similar.

podpatek *m.* taló *m.*

podpaží *n.* aixella *f.*

podpora *f.* suport *m.*

podprsena *ž.* sostenidor *m.*

podrobnost *f.* detall *m.*

podrobný *adj.* detallat.

podruhé *adv.* per segona vegada.

podřimování *n.* dormida *f.* *přen.* ensopiment *m.*, inactivitat *f.*

podřimovat *vi.* estar adormit. *přen.* estar ensopit

podvést *vt.* estafar, enganyar.

pohádka *f.* conte *m.*

pohladit *vt.* acariciar. **pohladil jsem ji po vlasech** li vaig acariciar els cabells

pohlaví *n.* sexe *m.*

pohled *m.* vista *f.* **na první ~** a primera vista

pohlednice *f.* postal *f.*

pohledný *adj.* de bon veure, atractiu.

pohodlný *adj.* còmode, comfortable.

pohoupat *vt.* gronxar una mica, gronxar fluixet.

pohovka *f.* sofà *m.*

pohřeb *m.* enterrament *m.* (obřad) funeral *m.*

pohybovat *vt.* (čím) moure.

pochopit *vt.* comprendre.

pojem *m.* concepte *m.*, noció *f.*, idea *f.*

pokárání *n.* renyada *f.*

pokladna *f.* caixa *f.*

pokladnička *f.* guardiola *f.*

pokoj *m.* 1 (místnost) habitació *f.*, sala *f.* 2

klid) tranquil·litat *f.*, pau *f.* **obývací ~** sala d'estar **dej mi ~!** deixa'm en pau!

pokožka *f.* cutis *m.*, pell *f.*

pokračovat *vi.* continuar.

pokrm *m.* menja *f.*, vianda *f.*

pokročilý *adj.* avançat.

pokrok *m.* avenç *m.* **technický ~** avenç tècnic

pokrytec *mf.* hipòcrita *mf.*

pokrytecký *adj.* hipòcrita.

pokrývka *f.* manta *f.*

pokřizovat se *vt.* *náb.* senyar-se, fer el senyal de la creu.

pokud *si.*

pokus *m.* intent *m.*

pokusit se *vt.* intentar, provar.

polda *m.* hovor. poli *m.*

poledne *n.* migdia *m.*

polévka *f.* escudella *f.*, sopa *f.* **zeleninová ~** sopa de verdures

polibek *m.* petó *m.*

políbit *vt.* 1 (koho) fer un petó (a), besar. 2) **~ se (jednou)** fer-se un petó, (*vícekrát*) besar-se, petonejar-se

police *f.* prestatge *m.*

policista *m.* policia *m.*

poloha *f.* postura *f.*, posició *f.*

polovina *f.* meitat *f.*

polštář *m.* coixí *m.*

polykat *vt.* empassar.

pomaloučku *adv.* a poc a poc, poquet.

pomalu *adv.* a poc a poc, lentament.

pomoc *f.* ajuda *f.* **první ~** primers auxilis *m pl.* **~!** auxili!

pomoci, pomoci *dok.* (komu) ajudar.

pondělí *n.* dilluns *m.*

poněkud *adv.* un pèl, una mica.

ponětí *n.* idea *f.*, noció *f.* **nemáš o tom ani ~** no en tens ni idea

ponožka *ž.* mitjó *m.*

popálenin[a] *f.* cremada *f.* **utrpět -y** patir cremades

poplach *m.* alarma *f.*

poprvé *adv.* per primera vegada, per primer cop.

porodit *vt.* donar a llum.

pořád *adv.* tota l'estona, contínuament. (*ještě*) encara.

pořádek *m.* ordre *m.* **dát do -ku** posar en ordre **jsi v -ku?** estàs bé?

posadit se *vr.* asseure's, prendre seient. **posad'te se prosím** segui, si us plau

poschodí *n.* planta *f.*, pis *m.*

posílit *vt.* enfortir, reforçar.

poslat *vt.* enviar. **~ do vězení** enviar a la presó

poslední *příd.* últim, darrer.

poslechnout *vt.* escoltar.

poslouchat *vt.* escoltar.
poslušný *adj.* obedient.
pospíchat *vi.* anar amb pressa, afanyar-se. **pospěš si!** afanya't!, de pressa!
postel *f.* llit *m.*
postup *m.* procediment *m.*, mètode *m.*
posunout *vt.* desplaçar.
pošetilý *adj.* ximple, estúpid.
pošta *f.* 1) correu *m.* 2) (kancelář) correus *m.*, oficina *f.* de correus. **nevyžádaná** ~ correu no desitjat
potápění *n.* submarinisme *m.*
potěšení *n.* plaer *m.*
potěšit *vt.* (koho) fer content, alegrar.
potit se *vi.* suar.
potíž *f.* dificultat *f.*, problema *m.* **máme -e** tenim problemes
potkat *vt.* trobar, trobar-se.
potlačit *vt.* reprimir, contenir.
potlesk *m.* aplaudiment *m.* **hlasitý** ~ un fort aplaudiment
potok *m.* riera *f.*, rierol *m.*
potomek *m.* descendent *m.*
potraviný *f pl.* comestibles *m pl.*
potřebovat *vt.* necessitar.
potřetí *adv.* per tercera vegada.
poučit *vt.* ensenyar, instruir.
pouzdro *n.* (na meč, aj.) beina *f.*, funda *f.*
pouze *adv.* només, únicament.
používat *vt.* fer servir, utilitzar.
povaha *f.* caràcter *m.*
považovat *vt.* considerar.
pověst *f.* 1) llegendes *f.* 2) reputació *f.* **mít dobrou** ~ tenir bona reputació, tenir bona premsa
povodeň *f.* inundació *f.*, riuada *f.*
povolit *vt.* autoritzar.
povšimnutí *n.* **zůstat bez** ~ passar desapercebut
pozdě *adv.* tard. **je** ~ és tard **jsem** ~ faig tard
pozdrav *m.* salutació *f.*
pozor *m.* atenció *f.* **~!** compte!; atenció!
pozorovat *vt.* observar.
pozpátku *adv.* cap enrera.
práce *f.* feina *f.*, treball *m.*
pracovat *vi.* treballar.
pracovnice *f.* treballadora *f.*
pračka *f.* rentadora *f.*
prádelko *n.* llenceria *f.* **hladké** ~ llenceria fina
prádelna *f.* 1 (prádlo) bugada *f.* 2 (místo) bugaderia *f.*
prádlo *s.* roba *f.* **spodní** ~ roba interior
práh *m.* llindar *m.*
Praha *f.* Praga *f.*
prach *m.* pols *f.*
pramen *m.* deu *f.*, brollador *m.*, font *f.*
pramenit *vt.* brollar, rajar.

prase *n.* porc *m.*
prát *vt.* 1) rentar. 2) ~ se barallar-se
pravdla *f.* veritat *f.* **máš -u** tens raó
pravděpodobně *adv.* probablement.
pravděpodobnost *f.* probabilitat *f.*
právě *adv.* justament.
pravidelný *adj.* regular.
pravidlo *n.* regla *f.*
prázdniny *f pl.* vacances *f pl.* **vánoční** ~ vacances de Nadal
prázdný *adj.* buit. **vrátit se s -ou** tornar sense res, tornar de buit
Pražanda *f.* hovor. praguesa *f.*
prkno *n.* post *f.*
proběhnout *vt.* (čím) córrer (a través de).
problém *m.* problema *m.*
probodnout *vt.* apunyalar.
proč per què.
prodat *vt.* vendre.
prodavač *m.* venedor *m.*
prodavačka *f.* venedora *f.*
prodejna *f.* botiga *f.*
prohlédat *vt.* escorcollar.
prohra *f.* (porážka) derrota *f.*
procházet se *vi.* passejar-se.
procházka *f.* passeig *m.* **jít na -u** anar a passeig
prolhaný *adj.* mentider.
promarnit *vt.* 1 (čas) perdre, desaprofitar. **nepromarnit ani vteřinu** no perdre ni un segon 2 (příležitost) desaprofitar, llençar.
promoknout *v.* quedar xop. ~ **jako slepice** quedar ben xop
propast *f.* precipici *m.*, abisme *m.*
prosbja *f.* petició *f.* **měl bych na tebe -u** em podries fer un favor?
prosinec *m.* desembre *m.*
pros *vt.* (o co) demanar. **-ím** 1) si us plau. 2 (není zač) de res.
prospěch *m.* benefici *m.*
prostěradlo *n.* llençol *m.*
prostor *m.* espai *m.* **životní** ~ espai vital
prostředí *n.* ambient *m.* **rodinné** ~ ambient familiar
prostředníček *m.* dit *m.* del mig.
protilátky *f pl.* lék. anticossos *m pl.*
protizákonný *adj.* il·legal.
proto per això.
protože perquè.
prozradit *vt.* revelar. ~ **tajemství** revelar un secret
prst *m.* dit *m.*
prsten *m.* anell *m.*
prsteníček *m.* anular *m.*, dit *m.* anular.
pršet *v.* ploure.
pruh *m.* ratlla *f.*

pruhovaný *adj.* de ratlles, ratllat.
průkaz *m.* carnet *m.* **občanský** ~ carnet d'identitat
řidičský ~ carnet de conduir
prvák *m. slang.* alumne *m* de primer curs.
první *adj.* primer.
prý *část.* es veu que, diuen que, segons diuen. **je**
~ **nemocný** es veu que està malalt
přátelství *n.* amistat *f.*
přeceňovat *vt.* sobrevalorar ; donar massa
importància (a).
předběhnout *vt.* anticipar-se a, passar al davant
(a). **Chystal se odpovědět, ale Petr ho**
předběhl. Anava a respondre, però el Petr se
li va anticipar.
předeek *m.* avantpassat *m.*
předevčím *přisl.* abans-d'ahir.
především *adv.* sobretot.
předchozí *adj.* anterior.
předpokládat *vt.* suposar.
předpověď *ž.* previsió *f.* ~ **počasí** previsió del
temps
předprodej *m.* venda *f* anticipada. ~ **lístků** venda
anticipada d'entrades
předsevzetí *n.* propòsit *m.* **novoroční** ~ propòsit
d'any nou
představit si *v.* imaginar-se.
předtucha *ž.* pressentiment *m.* **mít zlou -u** tenir
un mal pressentiment
předvčerejšek *m.* el dia *m* abans d'ahir.
přehánět *vt.* exagerar.
přehánka *f.* ruixat *m.*
překvapení *n.* sorpresa *f.* **to je ale ~!** quina
sorpresa!
překvapit *vt.* sorprendre. **to mě nepřekvapuje** això
no em sorprèn
překvapující *adj.* sorprenent.
přeletět *vt.* sobrevolar, volar per sobre.
přeměnit *vt.* 1) transformar. 2) ~ **se** (v **koho**,
co) transformar-se en, convertir-se en.
přepadení *n.* assalt *m*, atracament *m*, agressió *f.*
přerušit *vt.* interrompre.
přestat *vi.* deixar de. ~ **kouřit** deixar de fumar
přestávka *f.* pausa *f*, descans *m.*
přesto tot i així, tanmateix.
přestože tot i que, encara que.
přesvědčit *vt.* convèncer.
přežít *vt.* sobreviure.
příběh *m.* conte *m*, història *f.*
přidat *vt.* afegir.
přihláška *f.* matriculació *f*, inscripció *f.*
přihlížet *vt.* observar, mirar.
příhoda *f.* incident *m*, incidència *f.*
přihodit se *vi.* passar, succeir. **víš, co se mi**
dneska -lo? saps què m'ha passat avui?

přicházet *vi imp.* venir.
přichystat *vt.* deparar.
příjemce *m.* (dopisu) destinatari *m.*
příjemný *přid.* agradable.
přijímat *vt.* rebre, acceptar.
přijít *vi.* venir. (dorazit) arribar.
příklad *m.* exemple *m.*
přílba *f.* casc *m.*
příliš *adv.* massa.
přímo *adv.* directe, directament.
přinést *vt.* portar.
případ *m.* cas *m*, ocasió *f.* **v některých -ech** en
alguns casos **v -ě, že...** en cas que...
připomínat *vt.* recordar, evocar.
připravit *vt.* preparar.
připravovat *vt.* preparar.
příroda *f.* natura *f.*
přírodní *adj.* natural.
příručka *f.* manual *m.*
přísahat *vt.* jurar.
přístav *m.* port *m.*
přistoupit *vi.* (k oknu) atansar-se, acostar-se.
příště *adv.* la propera vegada.
přitažlivost *f.* atracció *f.* **sexuální** ~ atracció sexual
přitažlivý *adj.* atractiu.
přítel *m.* 1 (partner) nòvio *m*, xicot *m.* 2
(kamarád) amic *m.*
přítelkyně *ž.* 1 (partnerka) nòvia *f*, xicota *f.* 2
(kamarádka) amiga *f.*
přivést *vt.* portar.
přivrženec *m.* partidari *m*, seguidor *m.*
přiznat *vt.* reconèixer, admetre.
příznivý *adj.* beneficiós, favorable.
přížpůsobit se *v.* (komu, čemu) adaptar-se (a),
amotllar-se (a). ~ **jeden druhému** adaptar-se
l'un a l'altre
psát *vt.* escriure.
pšenice *f.* blat *m.*
pták *m.* ocell *m.*
ptát se *vi.* (koho na co) preguntar.
půda *f.* terra *f*, sòl *m.*
půjčit *vt.* 1 (komu co) deixar. 2) ~ **si (co)** agafar en
préstec
pukusit se *v.* (o co) intentar, provar.
půl *mig.* ~ **deváté** dos quarts de nou
punchochy *f pl.* mitges *f pl.*
pusla *f fam.* 1 (ústa) boca *f.* 2 (polibek) petó *m.* **dát -u**
(komu) fer un petó (a).
pusinka *f. dim.* petonet *m.*
pustit se (do čeho) posar-se a.
půvab *m.* encant *m*, gràcia *f.*
půvabný *adj.* encantador.
pytel *m.* sac *m.* **spací** ~ sac de dormir
pyžamo *n.* pijama *m.*

R - r

rád *adv.* de gust, gustosament, de bon grat.
zpívám ~ m'agrada cantar **jsem** ~, **že jsi**
přišel estic content que hakis vingut **mám tě**
 ~ t'estimo (ell a ella) **mám tě ráda** t'estimo
 (ella a ell)
radit *vi.* (komu v čem) aconsellar.
radnice *f.* ajuntament *m.*
radost *ž.* alegria *f.*
ráj *m.* paradís *m.* **daňový** ~ paradís fiscal
rajče *n.* tomàquet *m.*
raketa *f.* 1) míssil *m.* **odpálit -u** llançar un míssil 2
 (zápalná) coet *m.* 3 (tenisová) raqueta *f.*
rakev *f.* taüt *m.*
rameno *n.* espatlla *f.*
rámus *m.* enrenou *m.*, rebombori *m.*
rána *f.* ferida *f.*
rande *n.* cita *f.* **pozvat na** ~ convidar a una cita ~
na slepo cita a cegues
ranní *adj.* matinal, del matí.
ráno *n.* matí *m.*
 — *adv.* al matí.
rdít se *v.* (př. zardít se). enrojolar-se, posar-se
 vermell.
reagovat *vi.* reaccionar.
regál *m.* prestatge *m.*
remíza *f.* empat *m.*
restaurace *f.* restaurant *m.*
ret *m.* llavi *m.* **rtý** llavis **kousnout se do rtů**
 mossegar-se els llavis
riskovat *v.* arriscar, arriscar-se.
riziko *n.* risc *m.*
rodič *m.* progenitor *m.* **-e** *m* *pl* pares *m* *pl*,
 progenitors *m* *pl*
rodina *f.* família *f.*
rodinný *adj.* familiar.
rok *m.* any *m.*
román *m.* novel·la *f.*
ronit *ned.* (slzy) vessar. ~ **slzy** vessar llàgrimes
rostlina *ž.* planta *f.*, vegetal *m.*
rovnováha *ž.* equilibri *m.* **držet -u** mantenir
 l'equilibri **ztratit -u** perdre l'equilibri
rozbít *dok.* trencar. ~ **okno** trencar la finestra ~
hračku trencar una joguina
rozbor *m.* anàlisi *f.* **chemický** ~ anàlisi química
krevní ~ anàlisi de sang **psychologický** ~
 anàlisi psicològica
rozčilený *příd.* enrabiat, enfadat.
rozčilit se *dok.* enfadar-se, enrabiar-se.
rozčtvrtit *dok.* esquarterar, tallar a quarters. ~
pečené kuře tallar un pollastre rostit a

quarters
rozdíl *m.* diferència *f.* **na ~ od** a diferència de
rozebrat *dok.* (situaci) analitzar.
rozejít se *dok.* (s kým) trencar (amb), *hovor.* partir
 peres (amb). **rozešel jsem se svou přítelkyní**
 he trencat amb la meua nòvia
rozeznat *dok.* 1 (rozlišit) distingir. 2
 (rozpoznat) reconèixer. **nemohl ho ~ ve tmě**
 no el va poder reconèixer en la foscor
rozhodčí *mž.* àrbitre *m.*, àrbitra *f.* (v tenisu) jutge *m*
 de cadira, jutgessa *f* de cadira.
rozhodnout *dok.* decidir. **rozhodnout se** decidir,
 decidir-se ~ **mezi dvěma možnostmi** decidir-
 se entre dues opcions
rozhodnutí *s.* decisió *f.*
rozhoupat *dok.* gronxar, fer gronxar.
rozhovor *m.* entrevista *f.*, conversa *f.*
rozchod *m.* separació *f.*, trencament *m.*
rozjet *vt.* (motor) engegar. (projekt) posar en
 marxa.
rozkaz *m.* ordre *f.* **je to ~!** és una ordre!
rozloučit se *dok.* acomiadar-se (de).
rozložit se *dok.* chem. descompondre's,
 descomposar-se.
rozluštit *dok.* desxifrar.
rozmarň *adj.* capritxós, capriciós.
rozmazlit *dok.* malcriar.
rozmístit *dok.* distribuir, col·locar.
rozplácly *adj.* estès, estirat, estenallat.
rozplácnout se *vi.* estendre's, estirar-se.
rozpočet *m.* pressupost *m.*
rozptýlit *dok.* 1) escampar. 2) dispersar. 3
 (pobavit) distreure, entretenir.
rozrušený *příd.* excitat.
rozumět *ned.* (komu, čemu) entendre.
rozvést se *dok.* divorciar-se.
rozvod *m.* divorci *m.*
rozvrh *m.* horari *m.* ~ **práce** horari de feina
rozzlobený *příd.* enfadat.
rtěnka *ž.* pintallavis *m.*
rukla *ž.* 1) mà *f.* **podát -u** donar la mà **pracovat**
-ama treballar amb les mans 2 (paže) braç *m.*
zlomit si -u trencar-se el braç
rukáv *m.* màniga *f.* **košile s krátkými -y** camisa
 de màniga curta
rukavice *ž* mnč. guants *m* *pl*.
rukojeť *ž.* empunyadura *f.*
rukojmí *mf.* hostatge *mf.*
rušit *ned.* 1 (zastavovat činnost) interrompre.
 2) anul·lar.

růženec *m. náb.* rosari *m.* **modlit se** ~ resar el rosari
ryba *ž.* peix *m.*
rybička *ž.* peixet *m.*
rybíz *m.* grosella *f.*

rychle *přisl.* ràpid, de pressa, ràpidament.
rychlý *příd.* ràpid.
rymla *ž.* constipat *m.* refredat *m.* **mám -u** tinc un refredat
rysovat se *v.* perfilar-se.

Ř - ř

řadla *ž.* fila *f.* filera *f.* (**fronta**) cua *f.* fila *f.* **kdo je na -ě?** a qui li toca?
ředitel *m.* director *m.*
řeka *ž.* riu *m.*
řešit *vt.* resoldre, solucionar.
řetězec *m.* cadena *f.* **obchodní** ~ cadena de botigues

řidič *m.* conductor *m.*
řidit *vt.* conduir.
říjen *m.* octubre *m.*
říkat *ned.* dir.
římsa *ž.* 1 (**okenní**) ampit *m.* 2 (**pod střechou**) cornisa *f.*
řízek *m.* bistec *m.*

S - s

s, se *předl.* amb. ~ **tebou** amb tu **se mnou** amb mi
sáček *m.* bossa *f.* **igelitový** ~ bossa de plàstic
sahat *vt.* (**na co**) tocar.
sakra *část. vulg.* collons, puta, cony. ~! collons!, la puta! **co to ~ děláš?** què cony fas?, què collons fas?
sám 1) sol. 2) mateix. **já ~ jo** mateix
samet *m.* vellut *m.*
samoobsluha *ž.* autoservei *m.*
samostatnost *ž.* independència *f.*
samozřejmě *přisl.* evidentment.
sanitka *ž.* ambulància *f.*
sáňky *ž. mnč.* trineu *m.*
satén *m.* setí *m.*
sázet *vt.* 1) plantar. 2 (**na koho, co**) apostar (per). ~ **na kvalitu** apostar per la qualitat
sázka *ž.* aposta *f.*
sbalit *dok.* 1) empaquetar; (kufr) fer les maletes. 2) *hovor.* lligar, lligar-se. ~ **kluka** lligar-se un noi ~ **holku** lligar-se una noia
sbírat *vt.* 1) collir. 2) col·leccionar.
scvrknout se *vi.* (**látka**) encongir-se.
sebedůvěra *ž.* confiança *f.* en si mateix.
sedadlo *s.* seient *m.*
sedět *vi.* seure.
sedlák *m.* pagès *m.*
sednout (si) *vi.* seure, asseure's.
sehnout se *vt.* ajupir-se.
sejít se *vi.* quedar, trobar-se.
sekat *vt.* tallar; (**obíli**) segar.
sekera *ž.* destrál *f.*
sem *přisl.* cap aquí, aquí. **pojd'** ~ vine cap aquí, vine aquí
semeno *s.* llavor *f.*

sen *m.* somni *m.* **zlý** ~ malson *m.* **zdat se (někomu)** ~ tenir un somni **zdal se mi divný** ~ he tingut un somni estrany
sehora *přisl.* de dalt, des de dalt.
sestra *ž.* germana *f.* **nevlastní** ~ germanastra *f.* **zdravotní** ~ infermera *f.*
sestřenice *ž.* cosina *f.*
sestřička *ž.* infermera *f.*
sešit *m.* quadern *m.*, llibreta *f.*
setkání *s.* trobada *f.*
sever *m.* nord *m.*
severní *příd.* del nord, nòrdic, septentrional.
sevrít *vt.* cloure. ~ **pěst** cloure el puny
seznam *m.* llista *f.*
shánět se *vt.* (**po kom**) buscar (algú).
shluknout se *dok.* aplegar-se, agrupar-se.
shlukovat se *ned.* aplegar-se, agrupar-se.
shrnout *vt.* 1 (**dohromady**) apilar, amuntegar. 2) resumir.
schod *m.* graó *m.*, esglao *m.*
schodiště *s.* escala *f.*, escales *f. pl.*
schopný *příd.* capaç, capacitat.
schovat *vt.* amagar. ~ **se** amagar-se
schovávan|já *ž.* fet i amagar, cuc amagar. **hrát si na -ou** jugar a fet i amagar, jugar a cuc amagar
schválení *s.* aprovació *f.*
schválně *přisl.* expressament, a posta.
síla *ž.* força *f.*
silnice *ž.* carretera *f.*
silný *příd.* fort.
síra *ž.* sofre *m.*
sírka *ž.* llumí *m.*, misto *m.*
sit' *ž.* xarxa *f.*

situace *ž.* situació *f.*
skákat *vi.* saltar.
sklenice *ž.* vas *m.*, got *m.* ~ **na vodu** vas d'aigua
sklep *m.* 1) celler *m.*, bodega *f.* 2 (suterén) soterrani *f.*
sklo *s.* vidre *m.* **České** ~ cristall *m.* de Bohèmia
sklon *m.* tendència *f.*
skok *m.* salt *m.*
skoro *přísl.* quasi, gairebé.
skromný *příd.* modest.
skrýt *vt.* amagar, ocultar.
skrývat *v.* **skrýt**.
skříň *ž.* armari *f.*
skříňka *ž.* armariet *m.*
skřítek *m.* mitol. elf *m.*
skupina *ž.* grup *m.*
skutečnost *ž.* realitat *f.* **ve -i** en (la) realitat
skutečný *příd.* real.
slabý *příd.* feble.
sladký *příd.* dolç.
sláma *ž.* palla *f.*
slámka *ž.* canya *f.*
slánka *ž.* saler *m.*
slaný *příd.* salat.
slast *ž.* delícia *f.* **to je ~!** quina delícia!
slečna *ž.* senyoreta *f.*
sledovat *vt.* seguir.
slepice *ž.* gallina *f.*
slíbit *vt.* (komu co) prometre.
slimák *m.* llimac *m.*
slina *ž.* saliva *f.*
slintat *vi.* bavejar.
slíva *ž.* pruna *f.*, pruna clàudia.
sloka *ž.* estrofa *f.*
slon *m.* elefant *m.*
sloužit *vt.* servir. **k čemu -í?** per a què serveix?
slovanský *příd.* eslau.
Slovensko *s.* Eslovàquia *f.*
Slovinsko *s.* Eslovènia *f.*
slovo *s.* paraula *f.*
složitý *příd.* complicat.
sluch *m.* oïda *f.*
slunce *s.* sol *m.*
slušet *ned.* (komu co) quedar bé, escaure. **červená barva jí -í** el vermell li queda bé, el vermell li escau
slyšet *vt.* sentir.
slza *ž.* llàgrima *f.*
smát se *ned.* riure; (na co) riure de; (komu, čemu) riure's de.
směr *m.* direcció *f.*, sentit *m.* **-em nahoru** en direcció cap amunt ~ **větru** direcció del vent **ve -u jízdy** en el sentit de la marxa
smrk *m.* (obecný, ztepilý) bot. avet *m.* roig, píce *f.*

smůla *f.* llàstima *f.*, pena *f.* **to je ~** quina llàstima!
smutek *m.* tristesa *f.*
smutný *adj.* trist.
mysl *m.* sentit *m.* **dávat ~** tenir sentit ~ **pro humor** sentit de l'humor
smyslnost *f.* sensualitat *f.*
smyslný *adj.* sensual.
snadný *příd.* fàcil.
snaha *f.* esforç *m.*
snažit se *vi.* esforçar-se.
sněhulák *m.* ninot *m.* de neu.
sněžit *vi.* nevar.
snídaně *f.* esmorzar *m.*
snídat *vt.* esmorzar.
sníh *m.* neu *f.*
snímek *m.* foto *f.*
snížit se *vr.* (i přen.) rebaixar-se.
sobecký *adj.* egoista.
soběstačný *adj.* autosuficient.
sobota *f.* dissabte *m.*
sojka *f.* ornit. gaig *m.*
sotva *adv.* tot just, amb prou feines.
soucít *m.* compassió *f.*
soucitný *adj.* compassiu.
současně *adv.* simultàniament.
současný *adj.* actual.
soud *m.* judici *m.*
souhlas *m.* consentiment *m.*, acord *m.* **bez jeho -u** sense el seu consentiment
souhlasit *vi.* (s kým, čím) estar d'acord (amb), estar-hi d'acord. **nesouhlasím** no hi estic d'acord
souprava *f.* sèrie *f.*, joc *m.* **železniční ~** comboi de tren
soused *m.* veí *m.*
sousedka *f.* veïna *f.*
sousedství *n.* veïnat *m.*
soustava *f.* sistema *m.* **trávící ~** aparell digestiu
sousto *n.* mos *m.*
soustrast *f.* condol *m.* **vyjádřit ~** expressar el condol
soustředit se *vi.* concentrar-se.
soutěž *f.* competició *f.*, concurs *m.*
spát *vi.* dormir. **jít ~** anar a dormir **chce se mi ~** tinc son
spatřit *vt.* veure, divisar.
spěchat *vi.* afanyar-se.
spiknutí *n.* conspiració *f.*
spinkat *vi.* fer nones.
spisovatel *m.* escriptor *m.*
spíš(e) *adv.* més aviat.
splést se *vi.* equivocar-se.
splnit *vt.* concedir. ~ **přání** concedir un desig *vr.* ~ **se** fer-se realitat, complir-se

spočív|at *vi.* raure, haver-hi. **v tom -á rozdíl** en això rau la diferència
spokojený *adj.* content.
společenský *příd.* sociable.
společnost *f.* societat *f.*
spoléhat *vt.* (na koho, co) refiar-se de.
spolubydlení *mf.* company *m* de pis, companya *f* de pis.
spolužačka *f.* companya *f* de classe.
spolužák *m.* company *m* de classe.
sporák *m.* cuina *f.* **plynový** ~ cuina de gas **elektrický** ~ cuina elèctrica
sport *m.* esport *m.*
sportovec *m.* esportista *m.*
sportovní *příd.* esportiu.
správný *adj.* correcte.
sprcha *f.* dutxa *f.*
sprchovat *vt imp.* (*pf.* **osprchovat**). dutxar. ~ **se** dutxar-se
srand|a *f.* broma *f.* **dělat si z někoho -u** burlar-se d'algu
srdce *n.* cor *m.*
srovnání *n.* comparació *f.* **ve** ~ (s kým, čím) en comparació (amb).
srpen *m.* agost *m.*
srub *m.* cabana *f.*
stánek *m.* quiosc *m.*
stanovit *vt.* determinar.
starost *f.* preocupació *f.*
stát₁ *vi.* 1) estar(-se) dret, estar(-se) de peu. 2) valdre, costar. **kolik to stojí?** quant val aix?, quant costa? **stojí za to** val la pena **stojí za to vidět** val la pena veure-ho **ať to stojí, co to stojí** costi el que costi
stát₂ *m.* estat *m.*
statečný *adj.* valent.
státní *adj.* estatal.
stehno *n.* cuixa *f.*
stejně *adv.* igualment.
stejnokroj *m.* uniforme *m.*
stejný *adj.* igual.
stěna *f.* paret *f.*
stezka *f.* corriol *m*, camí *m.*
stihnout *vt.* ser a temps de, ser-hi a temps, enxampar. ~ **vlak** enxampar / atrapar el tren **ne~ vlak** perdre el tren **to už nestihnu** ja no hi seré a temps **to ještě stihnu** encara hi seré a temps
stín *m.* ombra *f.* **oční -y** ombres pel ulls
stipendista *m.* becari *m.*
stipendium *n.* beca *f.*
stipentistka *f.* becària *f.*
stolek *m.* tauleta *f.* **noční** ~ tauleta de nit
století *n.* segle *m.*

stonat *vi.* fer llit, estar malalt.
stornovat *vt.* anul·lar, cancel·lar.
strach *m.* por *f.* **mít** ~ tenir por **umřít -em** morir-se de por
straka *f.* ornit. garsa *f.*
stran|a *f.* 1) banda *f*, cantó *m.* **na druhou -u...** per altra banda... 2 (**politická**) partit *m.*
stránka *f.* pàgina *f.*
strašně *adv.* molt, moltíssim, -íssim. **je** ~ **sympatická** és simpatiquíssima
strašný *adj.* terrible, horrible.
strčit *vt pf.* 1) empentar, empènyer. 2 (**kam**) ficar.
strkat *vt imp.* empentar, empènyer.
strom *m.* arbre *m.* **vánoční -ek** arbre de Nadal
strop *m.* sostre *m.*
strouhanka *f.* pa m ratllat.
strpení *n.* paciència *f.*
středa *f.* dimecres *m.*
středisko *n.* centre *m.* **turistické** ~ centre turístic
středozemní *adj.* mediterrani.
střetnout se *vi.* (s kým) topar-se (amb), trobar-se (amb), coincidir (amb).
stříhat *vt.* retallar, tallar. ~ **vlasý** tallar els cabells
student *m.* estudiant *m.*
studentka *f.* estudiant *f.*
studený *adj.* fred.
studna *f.* pou *m.*
stůl *m.* taula *f.* **prostřít** ~ parar la taula
stydlět se *vi.* tenir vergonya, ser tímid/tímida. **-ím se** em fa vergonya
suchý *adj.* sec.
sukně *f.* faldilla *f.*
sukýnka *f.* faldilleta *f.*
sůl *f.* sal *f.*
supět *vi.* esbufegar.
sušenka *f.* galeta *f.*
sv. *abr.* St.
svačin|a *f.* berenar *m.* **Co je ke -ě?** Què hi ha per berenar?
svačit *vt.* berenar.
sval *m.* múscul *m.*
svatba *f.* boda *f*, nocces *f pl.*
svatební *adj.* de nocces. ~ **cesta** *f* viatge *m* de nocces
svátek *m.* sant *m.*
svědek *m.* testimoni *m.*
svědkyně *f.* testimoni *f.*
svědomí *n.* consciència *f.* **s klidným -m** amb la consciència tranquil·la
svěřit se *v.* (komu s čím) confiar (a algú una cosa, un secret...)
svět *m.* món *m.*
svět|lík *m.* celobert *m.*
světlo *n.* llum *f.*
světový *adj.* mundial.

svetr *m.* jersei *m.*
svíčk|a *f.* espelma *f.* **zapálit -u** encendre una espelma
svléknout *vt.* (koho) despullar. (komu co) treure. *vr* ~ **se** despullar-se *vr* ~ **si** (co) treure's **svléknu si pyžamo** em trec el pijama

svoboda *f.* llibertat *f.*
svobodný *adj.* 1) lliure. 2 (neženatý) solter.
sympatický *adj.* simpàtic.
syn *m.* fill *m.*
synovec *m.* nebot *m.*
sýr *m.* formatge *m.*

Š - š

šálek *m.* tassa *f.*
šampon *m.* xampú *m.*
šatník *m.* armari *m.* de la roba, armari rober.
šaty *m pl.* vestit *m.*
šest *num.* sis.
šestiúhelník *m.* hexàgon *m.*
šetřit *vt.* (peníze, čas) estalviar.
šírka *f.* amplada *f.*
škaredý *adj.* lleig.
škeble *f.* petxina *f.*
šklebit se *vi.* (pf. zašklebit se). fer ganyotes.
škoda *ž.* 1) pena *f.* llàstima *f.* **to je ~!** quina llàstima!, quina pena! 2) dany *m.* desperfecte *m.*
škola *f.* escola *f.* **mateřská** ~ guarderia *f.* **základní** ~ escola primària **vysoká** ~ universitat *f.*
školka *f.* guarderia *f.*
škrábat *vt.* (pf. poškrábat). rascar, gratar. ~ **se** gratar-se, rascar-se

škubat (pf. škubnout). ~ **sebou** fer gestos de dolor
škubnout *vi.* fer un gest de dolor.
špeh *m.* espia *m.*
špička *f.* punta *f.* **dopravní** ~ hora punta
špinavý *adj.* brut.
šťastlivec *m.* afortunat *m.*
šťastný *adj.* feliç.
štěkat *vi.* bordar.
štěně *n.* cadell *m.*
štěstí *s.* 1) sort *f.* 2 (radost) felicitat *f.*
štětec *m.* pinzell *m.*
štětka *f.* brotxa *f.*
štíhlý *adj.* esvelt.
štíť *m.* escut *m.*
šunka *f.* pernil *m.*
švagr *m.* cunyat *m.*
švagrová *f.* cunyada *f.*
švec *m.* sabater *m.*
švestka *f.* pruna *f.*

T - t

tady *adv.* aquí.
tajemství *n.* secret *m.*
tak 1) doncs. ~ **co?** doncs què? 2 (takhle) així.
 3) tant. ~ **vysoký jako ty** tant alt com tu
 4) com. **jak...~** tant...com **jak ona ~ ty** tant ella com tu
také *adv.* també.
takhle *adv.* així.
takový *adj.* així, per l'estil. **něco -ého** alguna cosa per l'estil, alguna cosa així
taky *adv.* també.
takzvaný *adv.* denominat.
takže o sigui que.
talíř *m.* plat *m.* **hluboký** ~ plat fondo **mělký** ~ plat pla
tam *adv.* allà.
tamhle *adv.* allà.
tancovat *vi.* ballar.
tančit *vi.* ballar.
tankovat *vt.* posar gasolina, posar benzina.
taxík *m.* taxi *m.*

taxikář *m.* taxista *m.*
téci *vi.* rajar.
teď *adv.* ara.
tehdy *adv.* llavors, en aquell moment, en aquell temps.
těhotná *adj.* embarassada.
telefon *m.* telèfon *m.*
telefonovat *ned.* parlar per telèfon.
televiz|e *f.* televisió *f.* **dívat se na -i** mirar la televisió
tělo *n.* cos *m.*
tělocvična *f.* gimnàs *m.*
téměř quasi.
ten aquest.
tentokrát *adv.* aquesta vegada.
tepláky *f pl.* xandall *m.*
teplo *n.* escalfor *f.* calor *f.*
teploměr *m.* termòmetre *m.*
teplota *f.* temperatura *f.*
teplý *příd.* calent.
teta *f.* tieta *f.*

těžký *adj.* (obtížný) difícil. (nelehký) pesat.
tchán *m.* sogre *m.*
tchyně *ž.* sogra *f.*
tiše *přisl.* en silenci, silenciosament.
tlačit *vt.* 1 (mačkat) prémer, pitjar. 2 (dveře) empenyer.
tleskat *ned.* aplaudir.
tlustý *příd.* gras.
tma *ž.* fosc *f.*
to *zájm.* això. **co ~ je?** què és això?
 — *zájm.* **v. ten**
Tomáš *m.* Tomàs *m.*
top *m.* (k oblečení) top *m.*
topení *n.* calefacció *f.* **ústřední ~** calefacció central
tornádo *n.* tornado *m.*
touha *f.* desig *m.*, anhel *m.*
továrna *f.* fàbrica *f.*
tramvaj *f.* tramvia *m.*
trať *f.* línia *f.*, ruta *f.*, recorregut *m.* **železniční ~** línia de ferrocarril, via fèrria
tráva *f.* herba *f.*
trest *m.* càstig *m.*, *soud.* pena *f.* **~ smrti** pena de mort
trh *m.* mercat *m.*
tričko *n.* samarreta *f.*

trochu *adv.* una mica.
troufat si *vi.* atrevir-se.
trpělivost *f.* paciència *f.*
trpělivý *adj.* pacient. **být ~** tenir paciència
trubka *f.* trompeta *f.*
truhla *f.* 1 arca *f.*, cofre *m.* 2 (rakev) taüt *m.*
truchlit *vi.* (pro koho) plorar (per). **Celé léto jsem truchlila pro něho.** He estat tot l'estiu plorant per ell.
trvat *vi.* trigar, durar.
třeba *adv.* potser.
třetí *adj.* tercer.
tři *num.* tres.
třída *f.* 1 classe *f.*, aula *f.* 2 (kategorie) classe *f.* 3 (velká ulice) avinguda *fi.*
třídít *vt.* classificar.
tudy *adv.* per aquí, per aquesta banda. **~, prosím!** per aquí, si us plau!
tupý *adj.* esmussat, mus.
tužka *f.* llapis *m.*
tvrdohlavý *adj.* caparrut.
tvrdý *adj.* dur.
tvůj *adj.* teu.
týden *m.* setmana *f.*
týdně *adv.* setmanalment, per setmana, a la setmana. **dvakrát ~** dos cops a la setmana

U - u

u *prep.* 1 (vedle) vora, al costat de, a la vora de.
u okna vora la finestra 2 (v) a, en. **u nás** a casa nostra; al nostre país **to je u ní** neobvyklé això no és normal en ella
ubližovat *vt.* ferir, fer mal.
ubrousek *m.* tovalló *m.*
ubrus *m.* tovalles *f pl.*, estovalles *f pl.*
úcta *f.* (ke komu, čemu) 1) respecte *m.*, consideració *f.* 2 (vážnost) estima *f.*
učebna *f.* aula *f.*
učebnice *f.* llibre *m.* de text.
účel *m.* finalitat *f.*, propòsit *m.*, objectiu *m.*
účes *m.* pentinat *m.*
účinek *m.* efecte *m.*
učit *vt.* 1 (koho čemu/co) ensenyar. 2) ~ se aprendre; (studovat) estudiar **učit se nazpaměť** aprendre de memòria
učitel *m.* mestre *m.*
učitelka *f.* mestra *f.* **paní ~** senyoreta *f.*, mestra *f.*
údaj *m.* dada *f.* **osobní -e** dades personals
údajně *adv.* presumptament.
událost *f.* esdeveniment *m.*, succés *m.*
úhel *m.* angle *m.* **podívat se z jiného -lu** mirar des d'un altre angle

ucházet se *vt.* (o co) sol·licitar.
ucho *n.* 1) orella *f.* 2) nansa *f.*
uchopit *vt.* agafar.
úchvatný *adj.* fascinant.
uchýlit se *vt.* (k čemu) recórrer (a).
ukázat *vt.* ensenyar, mostrar.
ukazováček *m.* índex *m.*, dit *m.* índex.
uklidit *vt.* endreçar, fer neteja.
uklidnit *vt.* calmar, tranquil·litzar. 2) calmar-se, tranquil·litzar-se. **~ se uklidni se!** calma't!, tranquil·litza't!
úkol *m.* tasca *f.* *škol.* **domácí -y** deures *m pl*
úleva *f.* alleujament *m.*
ulice *f.* carrer *m.*
ulítnout *vi.* fer-se il·lusions.
umění *n.* art *f.*
umět *vt.* saber. **umíte anglicky?** parles anglès?
umírat *v imp.* (pf. umřít).
umřít *v pf.* morir, morir-se.
umývadlo *n.* lavabo *m.* (pica).
unavený *adj.* cansat.
unavující *adj.* cansat, esgotador.
univerzita *f.* universitat *f.*
únor *m.* febrer *m.*

únos *m. segrest m.*
upéci *vt. cuire (al forn).*
úplně *adv. completament, totalment.*
úplný *adj. total.*
upoutat *vt. (pozornost) atraure. ~ pozornost* cridar l'atenció, atraure l'atenció
uprostřed *prep. al mig (de), enmig (de).*
upřímnost *f. sinceritat f.*
upřímný *adj. sincer.*
urazit *vt. (koho) ofendre, insultar.*
určitě *přísl. segur.*
uronit *vt. vessar. ~ slzu* vessar una llàgrima
úroveň *f. nivell m.*
úsek *m. tram m.*
úsilí *n. esforç m.*
úsměv *m. somriure m.*
úsměvavý *adj. somrient.*
usmívat se *vi. somriure.*
úspěch *m. èxit m.*
úspěšný *adj. amb èxit, d'èxit, exitós.*
ústla *n pl. boca f. přen. sbíhat se (někomu) v ústech sliny* fer-se (a algú) la boca aigua
úšklebek *m. ganyota f.*
utahaný *adj. esgotat.*

utápět se *v imp. viz. utopit se.*
utěrka *f. drap m de fregar.*
úterý *n. dimarts m.*
utíkat *vi. fugir.*
útočiště *n. refugi m.*
útok *m. atac m.*
utopit se *v. ofegar-se, negar-se.*
útulný *adj. (byt) acollidor.*
uvádět v. uvést
uvést *vt. 1 (film) presentar. 2 (udat) mencionar, dir.*
uvnitř *adv. a dins.*
úvod *m. introducció f.*
uzel *m. nus m. železniční ~* nus ferroviari
úzkost *f. angoixa f.*
úzký *adj. estret.*
už *adv. ja.*
užít si *vi pf. (čeho) gaudir (de), fruit. ~ života* gaudir de la vida
užitečný *adj. útil.*
užívat *vt. (čeho) emprar, utilitzar.*
užívat si *vt imp. (čeho) gaudir de, fruit de. ~ života* gaudir de la vida ~ **klidu** gaudir de la tranquil·litat

V - v

v *prep. a, en.*
vada *f. defecte m.*
vadit *vt. fer res, importar, molestar. nevadí* no hi fa res
váhání *n. vacil·lació f, titubeig m. bez ~* sense dubtar
váhat *v. vacil·lar, dubtar.*
válka *f. guerra f.*
vana *f. banyera f.*
vánek *m. brisa f.*
Vánoce *f pl. Nadal m.*
varování *n. advertiment m.*
varovat *vt. advertir.*
vařit *v. 1 (voda) bullir. 2 (jídlo) cuinar.*
vášeň *f. passió f.*
vášnivý *adj. apassionat.*
váza *f. gerro m.*
vážit *vi. pesar.*
vážný *adj. seriós.*
vběhat *vi. córrer (cap a), entrar corrents.*
včas *adv. a temps.*
včela *f. abella f.*
včelka *f. abella f.*
včera *adv. ahir.*
včerejší *adj. d'ahir.*
včetně *incloent-hi.*

vdát se *vi. casar-se.*
vdova *f. vídua f, viuda f.*
věc *f. cosa f.*
večer *m. vespre m. Štědrý večer* Vigília *f* de Nadal
večeře *f. sopar m.*
večeřet *vt. sopar.*
večírek *m. vetllada f.*
věčnost *f. eternitat f.*
věda *f. ciència f.*
vědec *m. científic m.*
vědecký *adj. científic.*
vědět *vt. saber. nevím* no ho sé **fakt nevím** no ho sé pas
vedle *prep. (koho, čeho) al costat (de), vora, a la vora (de).*
vedlejší *adj. del costat, lateral. (efekt) secundari.*
vejce *n. ou m.*
vejít *vi. entrar.*
věk *m. edat f.*
velice *adv. molt.*
velký *adj. gran.*
velmi *adv. molt. ~ brzo* molt d'hora
velvyslanec *m. ambaixador m.*
velvyslanectví *n. ambaixada f.*
ven *adv. enfora, a fora.*
venku *adv. a fora.*

věnovat *vt.* (komu co) *dedicar*. **věnuji jí svou knihu** li dedico el meu llibre **věnuje se chemii** es dedica a la química
verbovat *vt.* (*pf.* **naverbovat**). *reclutar*.
věrný *adj.* *fidel*.
věřit *ned.* (komu, čemu) *creure*. (na koho, co) *creure* (en).
ves *f.* *poble m.*
veselý *adj.* *alegre*.
vesnice *f.* *poble m.*
vesta *f.* *armilla f.*
vestoje *adv.* *dret, dempeus*.
věšet *vt.* *penjar*. ~ **prádlo** *estendre la roba*
veškerý *adj.* *tota mena de, tot tipus de; de tota mena, de tot tipus*.
věta *f.* *frase f.*
větrání *n.* *ventilació f.*
většina *f.* *majoria f.* **-ou** la majoria de vegades
veverka *f.* *esquirol m.*
vězení *n.* *presó f.*
vhodný *adj.* *adequat, pertinent*.
vcházet *vi imp.* (*pf.* **vejít**).
vchod *m.* *entrada f.*
víc(e) *adv.* *més*.
vidat se *vi imp.* *veure's*. ~ **s kamarády** *veure's amb els amics*
video *n.* *vídeo m.*
vidět *vt.* *veure*. **není** ~ no es veu
víkend *m.* *cap m de setmana*.
víla *f.* *fada f.*
vina *f.* *culpa f.* **není to moje** ~ no és culpa meva
víno *n.* *vi m.*
vír *m.* *remolí m.*
vír|a *f.* *fe f.* **opustit -u** *abandonar la fe*
vítat *vt.* (koho) *donar la benvinguda (a)*. **vítejte!** *benvinguts!*
vítěz *m.* *campió m, guanyador m.*
vítr *m.* *vent m.* **fouká** ~ fa vent
vizitka *f.* *targeta f de visita*. *přen.* *carta f de presentació*
vkus *m.* *gust m.* **mít dobrý** ~ tenir bon gust
vláčet *vt.* *arrossegar*. ~ **po zemi** *arrossegar per terra*
vláda *f.* *govern m.*
vlajka *f.* *bandera f.*
vlak *m.* *tren m.*
vlas *m.* *cabell m.* **kudrnaté -y** *cabells arrissats*
vlast *f.* *pàtria f.*
vliv *m.* *influència f.*
vlk *m.* *llop m.*
vločka *f.* *floc m.* **sněhová** ~ floc de neu
vlohy *f pl.* *talent m, habilitat f.* **literární** ~ talent literari
vloupat se *vi.* *entrar a robar*.

vnada *f.* *encant m.*
vnučka *f.* *néta f.*
vnuk *m.* *nét m.*
voda *ž.* *aigua f.*
vodopád *m.* *cascada f, salt m d'aigua*.
volat *vt.* 1 (na koho) *cridar*. 2 (komu) *trucar, telefonar*.
vonět *vi.* (po čem) *fer olor (de)*.
vozik *m.* *carret m, carretó m.*
vpravo *adv.* *a la dreta*.
vrabec *m.* *pardal m.*
vrah *m.* *assassí m.*
vrána *f.* *ornit. corb m.*
vrátit se *vi.* *tornar*.
vrazit *vi.* (do koho, čeho) *topar (amb/contra)*.
vražda *f.* *assassinat m.* **dvojnásobná** ~ doble assassinat
vrtulník *m.* *helicòpter m.*
vřítit se *vi.* (do čeho) *enclastar-se (contra), estampar-se (contra), xocar (contra/amb)*.
vstát *vi.* *llevar-se*.
vstávat (*pf.* **vstát**).
vstoupit *vi.* *entrar*.
vstřícnost *f.* *complaença f.*
vstupenka *f.* (lístek) *entrada f, tiquet m.*
však *tanmateix*.
všechno *pron.* *tot*.
všimnout si *vt.* (koho, čeho) *fixar-se en, notar*.
všude *adv.* *a tot arreu, per tot arreu, arreu*.
všudypřítomný *adj.* *omnipresent*.
vteřina *f.* *segon m.*
vtip *m.* *acudit m.*
vtipnlý *adj.* *còmic, graciós*. **-é situace** *situacions còmiques*
vůbec *adv.* *gens*. **a to už** ~ i això encara menys
vůdce *m.* *líder m.*
vůle *f.* *voluntat f.*
vůz *m.* *cotxe m.* **policejní** ~ cotxe de policia
vybavit *vt.* *equipar*.
výbuch *m.* *explosió f.*
vybuchnout *vi.* *explotar, esclatar*.
výbušnina *f.* *explosiu m.*
výcvik *m.* *entrenament m.*
vydělat si *vi.* *guanyar-se la vida*.
vydírat *vt.* *fer xantatge (a), extorsionar*.
výherce *m.* *guanyador m.*
vyhloubit *vt.* *excavar, obrir*. ~ **díru** *obrir un forat*
výhoda *f.* *avantatge m.*
výhodný *adj.* *avantatjós*.
vyhrát *vt.* *guanyar*.
východ *m.* 1) *sortida f, eixida f.* ~ **slunce** *sortida del sol* 2 (směr) *est m.*
vychutnávat si *vt.* *assaborir*.
vyjednat *vt pf.* (co) *negociar*. ~ **podmínky**

negociar les condicions
výjimečný *adj.* excepcional.
výjimka *f.* excepció *f.* **dělat -u** fer una excepció
výlet *m.* excursió *f.*
vylít *vt.* vessar.
vyloupit *vt.* desvalisar, robar. ~ **banku** robar un banc
vymačkat *vt.* espremer.
vymezit *vt.* delimitar.
výmluva *f.* excusa *f.* pretext *m.*
vymluvit *vt.* (komu co) dissuadir (algú) de.
vypadnout *vi.* marxar, anar-se'n. **-ni!** fuig!, vés-te'n!
vyplivnout *vt.* escopir.
vypnout *vt.* (televizi, atd.) apagar, desconnectar.
vyprávění *n.* narració *f.* història *f.*
výrobek *m.* producte *m.*
vyřešit *vt.* resoldre.
vyskočit *vi.* saltar. ~ **z postele** saltar del llit
výsledek *m.* resultat *m.*
vysmát se *vi.* (komu) riure's de.
vysoký *adj.* alt.
vyspat se (s kým) ficar-se al llit (amb), anar-se'n al llit (amb).

vystříkat *vt.* ruixar.
vysvědčení *n.* škol. butlletí *m.* de notes.
vysvětlit *vt.* explicar.
výška *f.* alçada *f.*
výtah *m.* ascensor *m.*
vytápění *n.* calefacció *f.* **plynové** ~ calefacció de gas **ústřední** ~ calefacció central **podlahové** ~ calefacció de terra
výtisk *m.* (novin, atd) exemplar *m.* còpia *f.*
vytočit *vt.* (telefonní číslo) marcar.
vytrvalost *f.* perseverança *f.*
vytrvat *vi.* (v čem) perseverar (en).
vyučování *n.* 1 (výuka) ensenyament *m.* 2 (hodina) classe *f.*
výzkum *m.* recerca *f.* investigació *f.*
vzduch *m.* aire *m.*
vzkaz *m.* missatge *m.*
vzkřít *v.* ressuscitar.
vzpomenout si *vt.* (na co) recordar.
vzpomínka *f.* record *m.*
vztah *m.* relació *f.*
vzteky *m.* ràbia *f.*
vždy(cky) *adv.* sempre.

Z - z

za *prep.* 1 (kým, čím) darrera, darrere. **za divadlem** darrera el teatre 2 (co) d'aquí a. **za hodinu** d'aquí a una hora
zábava *f.* diversió *f.* entreteniment *m.*
zabavit₁ (koho) *vt.* entretenir.
zabavit₂ *vt.* confiscar.
zabránit *vt.* impedir.
zabývat se *v.* (čím) dedicar-se a, estar ocupat (en/a).
záclona *f.* cortina *f.*
začít[ek] *m.* inici *m.* principi *m.* **ze -ku** des del principi
začervenat se *vi.* posar-se vermell.
začít *dok.* començar.
záda *n pl.* esquena *f.*
 zadek *m.* cul *m.*
zadržet *vt.* retenir.
záhada *f.* misteri *m.* enigma *m.*
zahrada *f.* jardí *m.* parc *m.* (ovocná) hort *m.*
zoologická ~ parc zoològic **botanická** ~ jardí botànic
zahraničí *n.* estranger *m.* **jet do** ~ anar a l'estranger
zacházet *vt.* (čím) manejar.
zachránit *vt.* salvar. ~ **se** salvar-se
záchvat *m.* atac *m.* **srdeční** ~ atac de cor

zájem *m.* interès *m.* **mít** ~ (o koho, co) tenir interès (en)
zajímat *vt.* 1 (koho co) interessar. 2) ~ **se** (o koho, co) tenir interès (en/per), interessar-se per.
zajímavý *adj.* interessant.
zakázat *vt.* prohibir.
zákaznice *f.* clienta *f.*
zákazník *m.* client *m.*
zákeřný *adj.* traïdorenc.
základní *adj.* bàsic.
zákon *m.* llei *f.*
zakrýt *vt.* tapar, cobrir. ~ **si uši** tapar-se les orelles
zákusek *m.* postres *f pl.*
záležet *vi.* 1 (záviset) (na kom, čem) dependre de. **to záleží** depèn 2 (být někomu důležitý) (komu na kom) importar. **mně na tobě moc -í** m'importes molt
záležitost *f.* qüestió *f.* assumpte *m.*
záliv *m.* golf *m.*
zámečník *m.* serraller *m.* manyà *m.*
záměrně *adv.* expressament, a propòsit, intencionadament.
zamilovaný *adj.* enamorat.
zamilovat se *vi.* (do koho) enamorar-se (de).
zamilovávat se *vi imp.* (do koho) anar-se enamorant (de).

zanedbat, zanedbávat *vt.* descurar. ~ **hygienu** descurar la higiene
zanic *adv.* per res. **domů bych se nevrátil ani zanic** a casa no hi tornaria per res
západ *m.* 1 (směr) oest *m.* 2) posta *f.* caiguda *f.* ~ **slunce** posta de sol
zapáchat *v imp.* fer pudor, pudir.
zápalka *f.* llumí *m.* misto *m.*
zápěstí *n.* canell *m.*
zapínat *vt.* **v. zapnout.**
zaplatit *vt.* pagar.
zapnout *vt pf.* 1 (pásek, knoflík) cordar. ~ **se** cordar-se 2 (stroj) engegar, encendre. ~ **se** engegar-se, encendre's
zapomenout *vt.* (na koho, co) oblidar. ~ **si** oblidar-se de
zapovědět *vt.* vedar, prohibir. **je to nám -zeno** ens és vedat, se'ns prohibeix
zároveň *adv.* alhora, al mateix temps.
září *n.* setembre *m.*
zas *adv.* un altre cop, novament.
zásadně *adv.* bàsicament.
zase *adv.* un altre cop, una altra vegada, novament.
zasloužit si *vt.* merèixer-se.
zásoba *f.* provisió *f.* reserva *f.*
zastavit *vt.* aturar, parar, fer parar. ~ **se** aturar-se, parar-se
zastavit se *vr.* aturar-se, parar-se.
zastávka *f.* parada *f.*
zástěra *f.* davantal *m.*
zatímco mentre.
zatknout *vt.* detenir.
zatykač *m.* ordre *f* d'arrest.
zavazadlo *n.* equipatge *m.*
závěr *m.* conclusió *f.*
zavěsit *vt.* penjar. ~ **telefon** penjar el telèfon
závidět *vt.* (komu co) envejar, tenir enveja de.
zavináč *m.* (@) arrova *f.*
závist *f.* enveja *f.*
závoj *m.* vel *m.*
závat *f.* vertigen *m.*
zavraždit *pf.* assassinar.
zavřít *vt.* tancar.
zázrak *m.* miracle *m.*
zazvonit *vt.* picar (el timbre).
zbabělec *m.* covard *m.* poruc *m.*
zbalit *vt.* lligar-se. ~ **holku** lligar-se una noia
zbavit se *vt.* (koho, čeho) desfer-se de, desempallegar-se de.
zbláznit se *vr.* tornar-se boig. **zbláznil ses?** t'has tornat boig?
zblednout *vi.* empal·lidir, tornar-se pàl·lid.
zbýt *vi.* quedar, restar, sobrar.

zbytečně *adv.* innecessàriament.
zbytečný *adj.* innecessari, inútil.
zbývat *imp.* quedar, restar.
zcizit *vt.* robar, furtar.
zda *si.*
zdaleka *adv.* de lluny. **ani** ~ ni de bon tros, ni de lluny
zdát se *vi.* semblar. **zdá se mi, že...** em sembla que...
zde *adv.* aquí.
zděšení *n.* espant *m.* pànic *m.*
zdraví *n.* salut *f.*
zdravotnictví *n.* sanitat *f.* **ministerstvo** ~ ministeri de sanitat
zdravý *adj.* sa.
zdvořilost *f.* cortesia *f.*
zedník *m.* paleta *m.*
zejména *adv.* sobretot.
zelenina *f.* verdura *f.*
zelený *adj.* verd.
země *f.* terra *f.* país *m.*
zhoršovat *vt.* empitjorar.
zhroutit se *vi.* desplomar-se.
zhruba *adv.* uns, aproximadament.
zhubnout *v.* aprimar-se. **zhubla o třináct kilogramů** es va aprimar tretze quilos
zima *f.* 1 (chladno) fred *m.* **je mi** ~ tinc fred 2 (období) hivern *m.*
zimní *adj.* hivernal, d'hivern.
zisk *m.* benefici *m.* guany *m.*
získat *vt.* obtenir.
zítra *adv.* demà.
zítfější *adj.* de demà. ~ **den** *m* el dia *m* de demà
zítfek *m.* endemà *m.*
zívat *vi.* badallar.
zjevně *adv.* visiblement. **zjevně unavený** visiblement cansat
zjistit *vt.* esbrinar, adonar-se, veure. ~, **že...** esbrinar que...
zklamání *s.* decepció *f.*
zklamaný *adj.* decebut.
zklamat *vt.* decebre.
zkouška *f.* examen *m.*
zkrátit *vt.* escurçar.
zkroutit *vt.* retorçar. ~ **se bolestí** retorçar-se de dolor
zkusit *vt.* provar, intentar.
zkušenost *f.* experiència *f.* **vědět ze -i** saber per experiència
zlato *n.* or *m.*
zlepšit *vt.* millorar.
zlevnit *vt.* abaratir, rebaixar.
zlobit *vt.* (koho) fer enfadar. ~ **se (na koho)** enfadar-se (amb)

zloděj *m.* lladre *m.*
zlomit se *vi.* trencar-se.
zlý *adj.* dolent.
zmáčknot *vt.* prémer, pitjar. ~ **kohoutek** prémer el gallet
zmatený *adj.* confós.
změna *f.* canvi *m.*
změnit *vt.* canviar.
zmije *f. zool.* escurçó *m.*
zmínit se *vt.* (o čem) mencionar, referir-se a.
zmínka *f.* menció *f.*, referència *f.*
zmrzlina *f.* gelat *m.*
znamenat *vt.* significar.
známý *adj.* conegut.
znát *vt.* conèixer.
zničit *vt.* destruir.
znova *adv.* de nou.
zobák *m.* bec *m.*
zpěvačka *f.* cantant *f.*
zpěvák *m.* cantant *m.*
zpívat (si) *vt.* cantar.
zplodit *vt.* engendrar.
zpoždění *n.* retard *m.*
zpráva *f.* notícia *f.* **dobrá** ~ bona notícia **špatná** ~ mala notícia

zpravidla *adv.* per regla general, en general.
způsob *m.* manera *f.* **tím -em** d'aquesta manera
dobré -y bones maneres
způsobit *vt.* causar, provocar.
zralý *adj.* madur.
zranitelný *adj.* vulnerable.
zrcadlo *n.* mirall *m.*
ztratit *vt.* perdre.
zub *m.* dent *f.*
zubař *m.* dentista *m.*
zuřivý *adj.* furiós.
zůstat *vi. pf.* quedar-se, romandre.
Zuzana *f.* Susanna *f.*
zvědavý *adj.* curios, encuriósit. **jsem** ~ tinc curiositat
zveřejnit *vt.* publicar, fer públic.
zvěst *f.* rumor *m.*, veu *f.*, notícia *f.* **dostali se ke mně**
zvěsti, že... m'han arribat veus que...
zvířátko *n.* animalet *m.*, animaló *m.*
zvíře *n.* animal *m.*
zvláštní *adj.* especial, particular.
zvuk *m.* so *m.*
zvyk *m.* costum *m.*
zvyknout si *v pf. (na co)* acostumar-se (a).

Ž - ž

žába *f.* granota *f.*
žádný *adj.* cap. **nechci** ~ no en vull cap
žal *m.* aflicció *f.*, pena *f.*
žárlit *vi.* (na koho) estar gelós (de).
žárlivost *f.* gelosia *f.*
žárlivý *adj.* gelós.
žárovka *f.* bombeta *f.* **vyměnit -u** canviar una bombeta
ždímat *vt.* escórrer. ~ **prádlo** escórrer la roba
že oi, eh. **že mě budeš chránit?** oi que em protegiràs?
žehlička *f.* planxa *f.*
žehlit *vt.* planxar.
železo *n.* ferro *m.*
želva *f.* tortuga *f.*
žena *f.* (obecně) dona *f.* (manželka) dona *f.*, esposa *f.*, muller *f.*
ženatý *adj.* casat.
ženich *m.* nuvi *m.*
ženská *f.* hovor. dona *f.*

žert *m.* broma *f.*
žertovat *vi.* fer broma.
žertovný *adj.* divertit, bromista.
židle *f.* cadira *f.*
žila *f.* vena *f.* **křečová** ~ variu *f.*, variça *f.*
žirafa *f.* girafa *f.*
žít *vi.* viure. **ať žije Katalánsko!** visca Catalunya!
živočich *m.* animal *m.*
život *m.* vida *f.*
životopis *m.* currículum *m.* vitae.
žízleň *f.* set *f.* **mít** ~ tenir set **umírat -ní** morir-se de set
žloutek *m.* rovell *m.* de l'ou, rovell d'ou.
žlutý *adj.* groc.
žralok *m.* tauró *m.*
žrát *vt.* devorar.
župan *m.* bata *f.*
žvýkačka *f.* xiclet *m.*
žvýkat *vt.* mastegar.

Total number of entries: 2379